ПРОЛЕТАРИИ ВСЕХ СТРАН, СОЕДИНЯЙТЕСЬ!

ЗАРЯ ВОСТОКА

ГОД ИЗДАНИЯ 32-й

ОРГАН ЦЕНТРАЛЬНОГО И ТБИЛИССКОГО КОМИТЕТОВ КОМПАРТИИ ГРУЗИИ И СОВЕТОВ ДЕПУТАТОВ ТРУДЯЩИХСЯ ГРУЗИНСКОЙ ССР
„ზარია ვოსტოკა" – საქართველოს კომპარტიის ცენტრალური კომიტეტი, თბილისის კომიტეტისა და საქართველოს სსრ მშრომელთა დეპუტატების საბჭოების ორგანო

№ 22 (8904) Среда, 27 января 1954 г. Цена 20 коп.

Решающая сила в сельском хозяйстве

Вчера в Москве, в Большом Кремлевском дворце, открылось Всесоюзное совещание работников машинно-тракторных станций, созванное Центральным Комитетом КПСС и Советом Министров СССР. На совещании присутствует свыше двух тысяч директоров, инженеров, агрономов, зоотехников МТС, секретарей районных комитетов партии по зонам МТС, секретарей партийных и комсомольских организаций машинно-тракторных станций, председателей колхозов.

Представители двухмиллионной армии работников МТС и сельскохозяйственных органов обсуждают вопрос о ходе выполнения постановления сентябрьского Пленума ЦК КПСС и решения партии и правительства о мерах дальнейшего улучшения работы МТС.

В великом и всенародном деле нового мощного подъема сельского хозяйства особо важная роль принадлежит работникам МТС, нашим славным механизаторам. Машинно-тракторные станции представляют собой индустриальную материально-техническую базу колхозного строя и являются в настоящее время решающей силой в развитии колхозного производства, важнейшими опорными пунктами в руководстве колхозами со стороны социалистического государства.

Пленум Центрального Комитета КПСС установил, что «основной задачей машинно-тракторных станций является всемерное повышение урожайности всех сельскохозяйственных культур в колхозах, обеспечение роста общественного поголовья скота при одновременном повышении его продуктивности, увеличение валовой и товарной продукции земледелия и животноводства в обслуживаемых колхозах. МТС должны завершить механизацию работ в полеводстве, широко развернуть механизацию трудоемких процессов в животноводстве, в производстве картофеля и овощей, внедрять в колхозное производство достижения науки и передовой практики, обеспечить дальнейшее организационно-хозяйственное укрепление колхозов и на этой основе повышение материального благосостояния колхозников».

За период, истекший после сентябрьского Пленума ЦК КПСС, партийные организации, советские и сельскохозяйственные органы проделали известную работу по укреплению МТС. В машинно-тракторные станции послано более 21 тысячи инженеров и техников. Для обслуживания колхозов в МТС направлено 104 тысячи агрономов и зоотехников. Прилив свежих сил в деревню содействовал подъему работы многих МТС.

Больших успехов добились в истекшем году Медведовская МТС на Кубани, Котовская — в Одесской области, Стрижевская — в Винницкой области, Надеждинская — в Ставропольском крае и другие. Они обеспечили высокие урожаи зерновых и технических культур, создали кормовую базу колхозному животноводству.

Наш народ с гордостью называет имена лучших механизаторов, чей труд служит вдохновляющим примером для громадной армии работников МТС. В 1953 году замечательных результатов в использовании машин, в повышении урожайности добились бригадиры, трактористы и комбайнеры тт. Ангелина, Шацкий, Денисенко, Бунеев, Нектов, Гонтарь, Пятница, Варакин, Брага и многие другие. Их творческий труд свидетельствует о том, что МТС располагают неисчислимыми резервами.

К сожалению, эти резервы и возможности в большинстве МТС используются плохо. Итоги года показывают, что многие МТС крайне медленно перестраивают свою работу.

В ряде районов страны плохо использовался тракторный парк. Особенно велики простои тракторов в Калужской, Брянской, Молотовской областях, в Алтайском крае, в некоторых областях Белорусской ССР. Это привело к затяжке посевных и уборочных работ, снижению урожайности во многих колхозах.

Когда заходит речь о низких урожаях, отдельные партийные и советские работники, директора МТС объясняют их прежде всего неблагоприятными метеорологическими условиями. С этим согласиться нельзя. Конечно, метеорологические условия сказываются на урожае. Но в наши дни, когда сельское хозяйство вооружено первоклассной техникой, когда наукой и практикой разработан комплекс передовых агротехнических мероприятий, метеорологические условия не являются решающим фактором. Главное — в уровне руководства, в организаторской работе, в уровне агротехники.

Нельзя не отметить, что среди руководителей МТС имеется немало таких, которые смотрят на МТС, как на подрядчика. Их интересует не конечный результат труда — урожай, а гектары мягкой пахоты, независимо от того, как влияет эта пахота на урожай. Пора понять, что МТС не подрядчик. МТС — организатор колхозного производства. Для нее главное — выполнение государственных заданий по урожайности и развитию животноводства.

Интересы дальнейшего подъема сельского хозяйства требуют, чтобы партийные организации, советские и сельскохозяйственные органы улучшили руководство машинно-тракторными станциями. Надо покончить с канцелярско-бюрократическим стилем руководства, когда все сводится к бумажке, к приказу. Необходимо разгрузить специалистов МТС от канцелярской работы, дать им возможность сосредоточить свои усилия на живой, практической работе.

Сейчас первостепенная задача работников МТС — успешно провести зимовку скота и подготовку к весеннему севу. Организация работ на фермах, ремонт тракторов, подготовка кадров, засыпка семян, заготовка удобрений — вот узловые вопросы, на которых должно быть сосредоточено внимание работников машинно-тракторных станций.

Вчера в прениях по докладу министра сельского хозяйства СССР т. Бенедиктова выступили директора МТС тт. Белоусов, Аламенко, Постников, председатель колхоза т. Буркацкая и другие. Они поделились своим опытом, критиковали недостатки в руководстве машинно-тракторными станциями и колхозами, вносили предложения по улучшению работы сельскохозяйственных органов.

Советский народ уверен, что работники МТС с честью выполнят свой долг перед Родиной.

Передовая «Правды» — 26 января.

УКАЗ ПРЕЗИДИУМА ВЕРХОВНОГО СОВЕТА СССР

О НАГРАЖДЕНИИ ОРДЕНАМИ И МЕДАЛЯМИ РАБОЧИХ, БРИГАДИРОВ, РУКОВОДЯЩИХ И ИНЖЕНЕРНО-ТЕХНИЧЕСКИХ РАБОТНИКОВ РЫБНОЙ ПРОМЫШЛЕННОСТИ МИНИСТЕРСТВА ПРОМЫШЛЕННОСТИ ПРОДОВОЛЬСТВЕННЫХ ТОВАРОВ СССР

по Грузинской ССР

В соответствии с Указом Президиума Верховного Совета СССР от 13 июля 1949 года за выслугу лет и безупречную работу наградить:

Орденом Трудового Красного Знамени

1. **Дзему** Петра Семеновича — бригадира Тбилисского рыбзавода.
2. **Пачуашвили** Нестора Романовича — заместителя директора Батумского рыбзавода.
3. **Щербину** Серафима Петровича — бригадира Гагринского рыбзавода.

Медалью «За трудовую доблесть»

1. **Галустова** Арсена Галустовича — бригадира Тбилисского рыбзавода.
2. **Гогишвили** Григория Карпезовича — директора Тбилисского рыбзавода.
3. **Франчука** Никиту Исаковича — механика Гагринского рыбзавода.

Медалью «За трудовое отличие»

1. **Кварацхелия** Владимира Сосланович — директора Гагринского рыбзавода.
2. **Саблина** Дмитрия Яковлевича — рыбака Тбилисского рыбзавода.

Председатель Президиума Верховного Совета СССР К. ВОРОШИЛОВ.
Секретарь Президиума Верховного Совета СССР Н. ПЕГОВ.

Москва, Кремль. 18 января 1954 г.

Научная сессия в Грузинском филиале Института Маркса—Энгельса—Ленина—Сталина

25 января в Тбилиси, в Институте истории партии при ЦК КП Грузии—филиале Института Маркса — Энгельса — Ленина — Сталина при ЦК КПСС состоялась научная сессия, посвященная 30-й годовщине со дня смерти В. И. Ленина.

Сессию открыл первый секретарь ЦК КП Грузии тов. В. П. Мжаванадзе.

Участники сессии заслушали доклады директора Грузинского филиала ИМЭЛС кандидата исторических наук В. Г. Эсаиашвили «В. И. Ленин—великий теоретик коммунизма», старшего научного сотрудника Грузинского филиала ИМЭЛС кандидата исторических наук Л. И. Эбаноидзе «В. И. Ленин о дружбе народов, как источнике силы Советского многонационального государства» и заместителя директора Грузинского филиала ИМЭЛС по научной части кандидата исторических наук Н. Б. Махарадзе «В. И. Ленин о задачах социалистического строительства в Грузии».

В работе научной сессии принял участие также секретарь ЦК КП Грузии тов. Д. З. Ромелашвили.

Всесоюзное совещание работников машинно-тракторных станций, созванное ЦК КПСС и Советом Министров СССР

25 января, в Москве, в Большом зале Кремлевского дворца, открылось Всесоюзное совещание работников машинно-тракторных станций, созванное Центральным Комитетом КПСС и Советом Министров СССР.

Георгиевский зал, Грановитую палату, фойе Кремлевского дворца еще задолго до открытия совещания заполнили механизаторы, специалисты сельского хозяйства, работники земельных органов. Они собрались в Кремле в знаменательный период, когда весь советский народ настойчиво борется за претворение в жизнь исторического постановления сентябрьского Пленума ЦК Коммунистической партии, наметившего пути крутого подъема сельского хозяйства.

Три часа дня. Большой зал Кремлевского дворца заполняют участники совещания.

Места в президиуме занимают мастера высоких урожаев, своим самоотверженным трудом показывающие образцы в борьбе за выполнение решений партии и правительства по сельскому хозяйству. У многих на груди золотые звезды Героев Социалистического Труда и Героев Советского Союза, депутатские значки, ордена и медали. Среди них — П. Н. Ангелина, Г. Е. Буркацкая, Ф. М. Гринько, Ф. И. Дубковецкий, П. А. Малинина, Н. П. Пузанчиков, И. П. Шацкий и др.

В президиуме появляются товарищи **Г. М. Маленков, Н. С. Хрущев, К. Е. Ворошилов, Н. А. Булганин, Л. М. Каганович, А. И. Микоян, М. З. Сабуров, М. Г. Первухин, Н. М. Шверник, П. К. Пономаренко, М. А. Суслов, П. Н. Поспелов, Н. Н. Шаталин.** Присутствующие в зале встают и устраивают бурную овацию руководителям партии и правительства.

Открывая совещание, Министр сельского хозяйства СССР тов. **И. А. Бенедиктов** сообщает, что на совещание прибыло 2.140 человек, в том числе 700 директоров МТС, 180 главных инженеров, 155 агрономов, 129 зоотехников, 107 заведующих мастерскими и механиков, 108 трактористов, бригадиров тракторных бригад и комбайнеров, 125 председателей колхозов, работники партийных, комсомольских и сельскохозяйственных органов областей, краев и республик, а также научные работники.

На повестке дня совещания вопрос — о ходе выполнения постановления сентябрьского Пленума ЦК КПСС и постановления Совета Министров СССР и ЦК КПСС «О мерах по дальнейшему улучшению работы машинно-тракторных станций».

Заместитель Министра сельского хозяйства тов. **Мацкевич** предоставляет слово для доклада тов. **Бенедиктову.**

— В постановлении сентябрьского Пленума ЦК нашей партии, принятом по докладу тов. Н. С. Хрущева,—говорит докладчик,—дан глубокий анализ состояния сельского хозяйства страны, намечены пути преодоления серьезного отставания отдельных его отраслей и разработана программа мощного подъема всего социалистического сельского хозяйства. В решении этой всенародной задачи исключительно велика роль машинно-тракторных станций. В постановлении Пленума вскрыты недостатки в работе МТС и указаны конкретные меры по устранению этих недостатков, указаны пути для дальнейшего улучшения работы МТС и усиления их роли в развитии всех отраслей колхозного производства.

Партия и правительство оказывают машинно-тракторным станциям огромную помощь. Дело теперь за тем, чтобы работники МТС и сельскохозяйственных органов, вооруженные решениями сентябрьского Пленума, обеспечили выполнение заданий по повышению урожайности сельскохозяйственных культур и развитию животноводства.

Тов. Бенедиктов говорит, что в стране немало машинно-тракторных станций, которые обеспечивают получение высоких и устойчивых урожаев колхозами в своей зоне, которые настойчиво борются за выполнение указаний сентябрьского Пленума ЦК. Докладчик называет в числе этих станций Стрижевскую (Винницкая область), имени Шевченко, имени Котовского (Одесская область) и другие. Имеются тысячи передовых механизаторов, обеспечивающих образцовое использование тракторов, машин и получающих высокие урожаи в обслуживаемых колхозах. Таких работников МТС, как тт. Шацкий, Ангелина, Шульга, Пятница, Нектов, знает вся страна. Для того, чтобы создать обилие продовольствия в стране, поднять уровень материального благосостояния колхозников, нужно добиться подъема всех МТС, всех колхозов до уровня передовых. Однако еще имеются машинно-тракторные станции, которые в истекшем году работали неудовлетворительно, особенно в Калужской, Тульской, Рязанской и некоторых других областях.

Доклад иллюстрируется рядом примеров, показывающих, какими огромными резервами располагают МТС и колхозы. В Ставропольском крае и Ростовской области природно-климатические условия мало чем отличаются. Тем не менее Ставропольский край на протяжении последних лет получает урожаи в полтора раза выше, чем колхозы Ростовской области. Если бы колхозы Ростовской области вырастили хотя бы такой урожай, как колхозы Ставропольского края, то они смогли бы дополнительно собрать 65 миллионов пудов зерна.

При достигнутом уровне механизации в колхозах, говорит докладчик, размер урожая прежде всего зависит от работы МТС, от того, насколько производительно используют машины, насколько умело применяют передовую агротехнику, насколько высок уровень руководства машинно-тракторными станциями со стороны сельскохозяйственных органов. МТС должны добиваться выполнения заданий по урожайности каждым колхозом и бригадой. Между тем, многие МТС все еще мирятся с отставанием отдельных сельскохозяйственных артелей и не прилагают должных усилий, чтобы поднять эти колхозы до уровня передовых. Необходимо, чтобы каждая МТС совместно с правлением и активом колхозов разработала по каждому колхозу систему агротехнических мероприятий, обеспечивающих получение в нынешнем году установленных планом урожаев сельскохозяйственных культур.

Тов. Бенедиктов подчеркивает, что для улучшения работы МТС нужно серьезно взяться за пропаганду опыта работы передовых станций, а внедрение этого опыта сделать важнейшей частью содержания работы руководителей МТС и сельскохозяйственных органов. Пропаганда передового опыта должна стать неотъемлемой частью руководства сельским хозяйством.

Далее тов. Бенедиктов говорит о задачах МТС в деле развития животноводства. На примере передовых колхозов он показывает огромные возможности колхозов для дальнейшего роста поголовья скота и его продуктивности. В нынешнем году колхозы должны увеличить поголовье коров на одну четверть, а общее поголовье крупного рогатого скота—на 11 процентов и поголовье овец—на 19 процентов.

Одной из главных причин серьезных недочетов в развитии животноводства является отставание производства кормов от потребности общественного животноводства. Особенно плохо занимаются производством кормов в Смоленской, Вологодской, Костромской, Новосибирской областях и в Белоруссии.

В нынешнем году предусматривается большое увеличение производства и заготовки сена, силоса и корнеплодов. Необходимо также внедрить более интенсивную систему ведения животноводческого хозяйства — стойлово-лагерное содержание скота с применением загонной системы в использовании пастбищ. Директорам МТС следует уделить большее внимание механизации животноводческих ферм.

Подъем животноводства является задачей огромного народнохозяйственного значения, говорит докладчик. Работа по обслуживанию нужд животноводства должна стать для МТС такой же первостепенной, как и работа в полеводстве.

Успешное выполнение задач по значительному подъему урожайности всех сельскохозяйственных культур и росту продуктивности животноводства во многом зависит от правильного использования тракторов и сельскохозяйственных машин. Повышение ежедневной выработки и снижение простоев машин являются решающим условием успешной работы МТС. Между тем во многих МТС допускаются большие простои тракторов, особенно в осенний период. Задача состоит в том, чтобы каждый тракторный агрегат выполнял установленную сменную норму ежедневно.

Огромную помощь в улучшении деятельности МТС и колхозов окажут специалисты, направляемые в соответствии с решением сентябрьского Пленума ЦК КПСС из промышленности и других отраслей народного хозяйства на работу в МТС. За четыре месяца в МТС послано 10.813 инженеров и 10.601 техник. Из них 1.802 человека назначены директорами МТС, около 5 тысяч человек—главными инженерами, свыше 5 тысяч—заведующими ремонтными мастерскими. Кроме того, направлены в МТС для постоянной работы в колхозах 104.644 агронома и зоотехника.

Докладчик подчеркивает важность правильного использования огромной армии постоянных рабочих МТС. С этой целью необходимо широко внедрять совмещение профессий.

Значительное место министр уделил задаче повышения уровня руководства сельскохозяйственных органов колхозами и МТС. Следует максимально сократить в органах сельского хозяйства всякого рода переписку, заседательскую суетню и высвободить специалистов МТС прежде всего для непосредственной производственной работы в колхозах.

Говоря о задачах подготовки к весеннему севу, докладчик подчеркивает, что важнейшей работой колхозов и МТС в этой подготовке являются засыпка качественных семян, вывозка удобрений и проведение зимних агротехнических мероприятий. МТС должны уже в нынешнем году обеспечить посев кукурузы, подсолнечника и посадку картофеля, капусты, помидоров на всех площадях, как правило, квадратно-гнездовым и квадратным способами.

В нынешнем году в Москве открывается Всесоюзная сельскохозяйственная выставка. Нужно, чтобы работники МТС широко развернули соревнование за право участия на выставке и организовали борьбу за достижение колхозами и колхозниками показателей, дающих им почетное право быть участниками выставки.

В заключение тов. Бенедиктов говорит:

— Весь советский народ воспринял решения сентябрьского Пленума Центрального Комитета Коммунистической партии как боевую программу дальнейшего крутого подъема сельского хозяйства, отвечающую коренным интересам трудящихся нашей Родины. Решения Пленума вызвали небывалую политическую и производственную активность колхозного крестьянства, работников МТС и специалистов сельского хозяйства. Разрешите мне от вашего имени заверить Центральный Комитет партии и Советское правительство, что двухмиллионная армия рабочих и специалистов машинно-тракторных станций вместе со всем колхозным крестьянством приложит все силы к тому, чтобы с честью выполнить возложенные на них почетные задачи.

Весь зал отвечает бурными аплодисментами.

Первым в прениях выступил директор Петровской МТС, Ставропольского края, тов. **Белоусов.** Он говорит о том, что после опубликования постановления сентябрьского Пленума ЦК КПСС машинно-тракторная станция усилила помощь колхозам в механизации трудоемких процессов животноводства, строительстве помещений для скота, подготовке кормовой базы. МТС организовала в сельхозартелях глубокое изучение колхозниками опыта передовиков.

Тов. Белоусов останавливается на вопросах дальнейшей механизации сельского хозяйства, в частности таких отраслей, как садоводство и огородничество.

На трибуне — председатель передового на Украине колхоза имени Хрущева, Черкасской области, тов. **Буркацкая.**

— Совещание работников МТС,—заявляет она,—проходит в знаменательный период, когда весь советский народ отмечает 300-летие воссоединения Украины с Россией. В эти дни украинский народ с особой признательностью обращает свои взоры к великому русскому народу, который всегда оказывал ему бескорыстную помощь в борьбе и труде.

Тов. Буркацкая рассказала о результатах, достигнутых сельскохозяйственной артелью имени Хрущева в прошлом году, и планах на этот год, о широко развернувшемся на Украине социалистическом соревновании за получение высоких урожаев всех сельскохозяйственных культур и высокую продуктивность общественного животноводства.

Слово получает главный агроном одной из передовых в Грузии Лагодехской МТС тов. **Шавлакадзе.** В этой МТС уже работают два поколения механизаторов—отцы и дети. Они дорожат своей машинно-тракторной станцией, которая сделала их квалифицированными рабочими, умеющими использовать технику по всем правилам. В колхозах, обслуживаемых этой МТС, полевые работы выполняются в основном с помощью машин. Сейчас работники станции ставят перед собой задачу—полностью завершить механизацию основных полевых работ и широко развернуть механизацию трудоемких процессов на животноводческих фермах. Тов. Шавлакадзе подробно рассказал о мероприятиях, намеченных МТС для успешного проведения сельскохозяйственных работ в 1954 году.

С большим интересом участники совещания прослушали выступление профессора Сельскохозяйственной академии имени Тимирязева тов. **Эдельштейна.** Он говорит о значении тесного содружества науки с практикой, приводит много примеров того, как передовые овощеводы, применяя передовую агротехнику, получают при самых разнообразных почвенных и климатических условиях высокие урожаи. Профессор рассказал о своей многолетней работе—посеве по бумаге.

Директор Чуйской МТС, Джамбулской области Казахской ССР, тов. **Адаменко** говорит о том, что труженики сельского хозяйства—колхозники, механизаторы, специалисты считают своим патриотическим долгом, не жалея сил, трудиться над повышением урожайности сельскохозяйственных культур и увеличением продуктивности животноводства.

Тов. Адаменко критикует Министерство сельского хозяйства за недостаточное внимание к станции. В Чуйскую МТС, говорит она, еще не направлен ни один специалист, не отвечает необходимым требованиям ремонтная база МТС.

На совещании также выступили директор Лебедянской МТС, Рязанской области, тов. **Постников,** Министр сельского хозяйства Украинской ССР тов. **Спивак.**

26 января совещание продолжало свою работу. (ТАСС).

Пионерский слет в Кремле

Утром 24 января на запорошенную снегом Красную площадь вступила большая колонна школьников. Через Спасские ворота школьники направляются в Большой Кремлевский дворец, где назначен московский слет пионеров. К 12 часам дня в Георгиевском зале собралось две с половиной тысячи юных ленинцев.

Шестнадцать горнистов возвещают о начале слета. Его открывает председатель совета дружины 69-й школы ученик 7-го класса Андрюша Смолин.

Под звуки фанфарного марша знаменосцы вносят знамена пионерских организаций 25 районов столицы и знамя Московской городской организации юных пионеров.

....Вспыхивает яркое пламя пионерского костра, искусно воспроизведенного электриками. Под сводами звенит тысячеголосая пионерская песня «Взвейтесь кострами, синие ночи».

Гаснет свет. И перед ребятами на экране появляется Владимир Ильич Ленин. Включается граммзапись его речи. Внимательно слушают пионеры. Молодое поколение строителей коммунизма свято хранит и выполняет заветы Ильича.

На слете выступил секретарь МК ВЛКСМ тов. М. И. Халдеев. Он говорил об огромной заботе Коммунистической партии и Советского правительства о детях, которым в нашей стране созданы все условия для счастливой и радостной жизни, для успешной учебы и развития творческих способностей.

Словно на огромной поляне рассаживаются пионеры вокруг костра на пушистых коврах, устилающих пол Георгиевского зала.

Входят юные техники Щербаковского района. Они несут приборы, электрические машины, модели кораблей, радиоприемники, сделанные их руками. По высокие своды зала поднимаются авиамодели. Они кружатся вокруг огромных золоченых люстр и плавно опускаются. Конструкторов сменяют юные натуралисты Московской области.

На сцене — ансамбль песни и пляски Московского городского дома пионеров. Песня «Марш юных москвичей» сменяется украинским танцем у костра. Все участники слета поют любимую песню о Родине «Наш край».

Все залы Большого Кремлевского дворца были предоставлены в этот день в распоряжение юных ленинцев.

На слет пионеров пришли мастера искусств, ученые, писатели, новаторы производства, партийные и комсомольские работники.

Взволнованные и счастливые возвращались из Кремля московские пионеры.

(ТАСС).

Заседания Окружных избирательных комиссий Тбилиси

26 января состоялось первое заседание Окружной избирательной комиссии Тбилисского — Калининского избирательного округа № 625 по выборам в Совет Союза. Комиссия определила границы всех избирательных участков и присвоила им номера. Члены комиссии распределили между собой обязанности, наметили планы работы, установили постоянное дежурство.

Состоялись заседания Окружных избирательных комиссий Тбилисского—Ленинского избирательного округа № 147, Тбилисского городского избирательного округа № 144, Тбилисского—имени 26 комиссаров избирательного округа № 146 по выборам в Совет Национальностей. Здесь также определили границы избирательных участков, присвоили им номера и распределили обязанности среди членов Окружных избирательных комиссий. (ГрузТАГ).

—o—

Конкурс на лучший проект триумфальной арки в Киеве в честь 300-летия воссоединения Украины с Россией

КИЕВ, 25 января. (ТАСС). Исполком Киевского городского Совета депутатов трудящихся, Управление по делам архитектуры при Совете Министров Украинской ССР и Союз советских архитекторов Украины объявили открытый конкурс на создание лучшего проекта триумфальной арки в честь 300-летия воссоединения Украины с Россией, которая будет сооружена при въезде в Киев на магистрали Москва—Киев.

В художественной композиции триумфальной арки должны быть отражены выдающееся историческое событие — воссоединение Украины с Россией, братский союз и нерушимая дружба украинского и русского народов, достижения украинского народа в строительстве коммунизма.

За лучшие проекты установлены денежные премии. Срок представления проектов на конкурс до 30 марта 1954 года.

СОВХОЗ У МИРОВОГО ПОЛЮСА ХОЛОДА

БАЛАГАННАХ (Якутская АССР), 25. (ТАСС). Совхоз Балаганнах на Индигирке—одно из самых северных хозяйств Якутии. От усадьбы совхоза до мирового полюса холода—рукой подать. Здесь суровая зима с 50-градусными морозами, короткое лето. Но труженики совхоза успешно выращивают овощи, разводят крупный рогатый скот. На полях вызревают даже такие теплолюбивые культуры, как помидоры, огурцы. Весной впервые на Индигирке будет осуществлена посадка картофеля квадратно-гнездовым способом. Для выращивания рассады овощей уже изготовлено почти четыре миллиона торфоперегнойных горшочков.

КОНЦЕРТЫ ГРУЗИНСКОЙ СИМФОНИЧЕСКОЙ МУЗЫКИ

КИШИНЕВ, 25. (ТАСС). Вчера здесь состоялся заключительный концерт грузинской симфонической музыки. Оркестр молдавской филармонии под управлением заслуженного деятеля искусств Грузинской ССР Ш. Азмайпарашвили исполнил произведения композиторов Д. Аракишвили — вступление к опере «Сказание о Шота Руставели», З. Палиашвили—вступление к опере «Даиси» и другие.

С успехом прошел авторский концерт заслуженного деятеля искусств Грузинской ССР композитора А. М. Баланчивадзе.

XXI шахматный чемпионат

КИЕВ, 24. (ТАСС). Закончилась первая половина турнира.

После десяти туров впереди гроссмейстер Авербах и мастер Корчной — по 7,5 очка, мастер Фурман — 6,5 очка при одной пропущенной партии, гроссмейстеры Петросян и Тайманов — по 6,5 очка, мастер Лисицын — 6 очков при одной отложенной партии, мастер Иливицкий — 6 очков.

* * *

КИЕВ, 25. (ТАСС). Вчера одиннадцатым туром началась вторая половина чемпионата. Этот тур протекал очень напряженно.

Первый результат был зафиксирован в партии Петросян—Авербах. На 32-м ходу противники согласились на ничью.

Лившин проиграл Флору. Это первая победа гроссмейстера Флора. Борисенко выиграл у Лисицына.

Остальные партии отложены.

Пропущенная в десятом туре партия Фурман—Лисицын закончилась вничью.

После 11 туров впереди Авербах — 8 очков, Корчной — 7,5 при одной отложенной партии, Фурман — 7 очков и одна отложенная партия, Петросян — 7 очков.

* * *

КИЕВ, 26. (ТАСС). В двенадцатом туре одной из наиболее интересных была партия Геллер—Лилиенталь. На 50-м ходу Лилиенталь сдался.

Интересно прошла партия Корчной — Шамкович. Победу одержал Корчной.

Нежметдинов уже в дебюте выиграл пешку у Лившина и в слоновом окончании заставил противника сложить оружие.

Вничью закончились партии Суэтин—Петросян и Флор — Иливицкий, Холмов выиграл у Борисенко.

Партии Авербах—Фурман, Тайманов — Бывшев, Рагозин—Банник, Лисицын — Сокольский отложены с преимуществом на стороне белых.

После двенадцати туров впереди Корчной — 8,5 очка и одна отложенная партия. У Авербаха 8 очков при одной отложенной партии.

Заявление В. М. Молотова

на Берлинском совещании министров иностранных дел четырех держав 25 января 1954 года

Господин председатель, господа министры!

Настоящее совещание министров иностранных дел Франции, Англии, Соединенных Штатов Америки и Советского Союза привлекает к себе внимание широких международных общественных кругов.

Многие ожидают от него важных результатов.

Имеются и прямо противоположные мнения.

Как известно, в некоторых кругах заранее заявляют, что Берлинское совещание обречено на провал и что будто бы уже теперь, когда Берлинское совещание еще даже не приступило к делу, надо подготовлять общественное мнение к его неизбежному провалу. Такие заявления исходят, разумеется, не от тех, кого мы могли бы назвать доброжелателями Берлинского совещания.

Что касается Советского правительства, то оно не может принять точку зрения тех, кто заранее готов согласиться с безрезультатностью Берлинского совещания. Полагаю, что среди нас, участников совещания, указанная точка зрения вообще не найдет сочувствия.

Берлинскому совещанию предшествовал довольно длительный период обмена нотами, в которых три правительства—Франции, Англии и США, а также правительство СССР подробно изложили свои мнения о задачах настоящего совещания. Этот обмен мнениями показал, что, несмотря на различие в позициях правительств четырех держав по тем или иным вопросам, необходимость совещания представителей этих государств вполне назрела.

В самом деле, миллионы людей ждут ответа на вопрос, будет ли настоящее совещание содействовать укреплению мира, уменьшению напряженности в международных отношениях и действительному обеспечению безопасности в Европе. В той мере, в какой Берлинское совещание будет отвечать этой основной задаче, оно и сыграет свою положительную роль в дальнейшем развитии международных отношений.

Повестка дня настоящего совещания не была заранее установлена. Выяснилось, что более целесообразно, чтобы само совещание министров иностранных дел установило свою повестку дня. Что касается советской делегации, то она исходит из того, что при определении повестки дня настоящего совещания необходимо рассмотреть этот вопрос не формально, а по существу. Необходимо руководствоваться тем, чтобы в повестке дня нашего совещания были поставлены такие вопросы, рассмотрение которых содействовало бы укреплению мира и дальнейшей разрядке в международных отношениях, в отношении чего уже были достигнуты определенные результаты в прошлом году. В самом деле, нельзя недооценивать факт окончания войны и заключения перемирия в Корее, что было достигнуто, прежде всего, в результате инициативы Китайской Народной Республики и Корейской Народно-Демократической Республики. Положительные результаты этого события сказались и в Азии, и в Европе, и в Америке.

Из вопросов, подлежащих обсуждению, вначале остановлюсь на германском вопросе.

Можно считать согласованным между всеми участниками настоящего совещания, что германский вопрос следует поставить в повестку дня нашего совещания. Вместе с тем, совершенно очевидно, что германский вопрос нельзя рассматривать изолированно, что рассмотрение этого вопроса неразрывно связано с общим вопросом об обеспечении безопасности в Европе. Только такое решение германской проблемы будет прочным и справедливым, которое будет содействовать укреплению мира в Европе.

Известно, что главную ответственность за развязывание как первой мировой войны, так и второй мировой войны несет Германия. В эпоху кайзера Вильгельма была развязана первая мировая война агрессивными силами германского милитаризма. Несмотря на то, что германский милитаризм потерпел жестокое поражение в этой войне, гитлеровская Германия развязала вторую мировую войну, окончившуюся еще более тяжким поражением.

Известно также, что вторая мировая война стоила неисчислимых жертв народам Европы. Эти жертвы намного превзошли те несчастия и беды, ту кровь и людские потери, которые имели место во время первой мировой войны. Наибольшие жертвы, не говоря уже о величайших усилиях, были принесены народами нашей страны, Советским Союзом. Миллионы советских семей лишились самых близких людей — мужей, сыновей, братьев. Величайшие жертвы были принесены и советскими женщинами. Обо всем этом никогда не смогут забыть народы СССР.

Мы вполне понимаем также значение жертв, принесенных другими народами, подвергшимися гитлеровской агрессии.

Нам понятны и чувства германского народа, который был бессмысленно вовлечен как в первую, так и во вторую мировую войну агрессивным германским милитаризмом и до настоящего дня испытывает сокрушительные последствия политики германского милитаризма. Из всего этого следует, что в нынешних условиях германский вопрос должен быть решен таким образом, чтобы была исключена возможность новых попыток германского милитаризма развязать третью мировую войну. Это значит, что рассмотрение германского вопроса неразрывно связано с обеспечением безопасности в Европе. Как показывает исторический опыт, это имеет громадное значение и для обеспечения мира во всем мире.

Приходится особо отметить тот факт, что как во время второй мировой войны, так и после ее окончания правительства четырех держав, которые представлены на настоящем совещании, держались единого мнения, держались общих взглядов по этому вопросу. Достаточно, в связи с этим, напомнить решения Ялтинской конференции глав правительств США, Англии и СССР, которая состоялась в феврале 1945 г., а также соглашения, принятые теми же правительствами на Потсдамской конференции в августе 1945 г.

Решения Ялтинской конференции предусматривают, что «непреклонной целью является уничтожение германского милитаризма и нацизма и создание гарантии в том, что Германия никогда больше не будет в состоянии нарушить мир всего мира». Эти решения находили полную поддержку и во Франции, а также у всех других объединенных наций. Государства — участники Потсдамской конференции, подтвердив указанные Ялтинские решения, заявили в Потсдамской декларации о Германии, что «германский милитаризм и нацизм будут искоренены, и Союзники, в согласии друг с другом, сейчас и в будущем, примут и другие меры, необходимые для того, чтобы Германия никогда больше не угрожала своим соседям или сохранению мира во всем мире». К этим решениям присоединилась и Франция. Они нашли поддержку у народов всего мира.

Решение германского вопроса в соответствии с требованиями обеспечения европейской безопасности соответствует не только интересам всех европейских народов и особенно соседних с Германией государств, не раз являвшихся жертвами агрессивного германского милитаризма, но отвечает и национальным интересам самого германского народа. В указанной выше Потсдамской декларации о Германии предусмотрена и эта сторона решения германского вопроса. В декларации говорится: «Союзники не намерены уничтожить или ввергнуть в рабство немецкий народ. Союзники намереваются дать немецкому народу возможность подготовиться к тому, чтобы в дальнейшем осуществить реконструкцию своей жизни на демократической и мирной основе. Если собственные усилия германского народа будут беспрестанно направлены к достижению этой цели, то для него будет возможно с течением времени занять место среди свободных и мирных народов мира». Эта же мысль еще в 1942 году была высказана в знаменитых словах И. В. Сталина: «Опыт истории говорит, что гитлеры приходят и уходят, а народ германский, а государство германское—остается».

Сохраняют ли в настоящее время силу эти решения о миролюбивом и демократическом пути развития Германии? На этот счет не должно быть двух мнений. Как советский народ, так и народы Франции, Англии и США должны принимать решения по германскому вопросу в соответствии с этими международными соглашениями, принятыми правительствами Англии, США, СССР и присоединившейся Францией. Как решения, принятые в Ялте, так и Потсдамские соглашения и поставленные в этих решениях основные цели в отношении германского вопроса должны указывать то главное направление, которому должны отвечать решения Берлинского совещания по германскому вопросу. Тогда они будут служить интересам упрочения мира в Европе. Тогда отношения между европейскими народами, включая отношения с германским народом, будут развиваться нормально, по пути укрепления международного сотрудничества.

Положение, сложившееся в Европе после войны, полностью подтверждает правильность указанных решений, предусматривающих необходимость урегулирования германского вопроса в соответствии с требованиями обеспечения европейской безопасности. Из этого следует, что вопрос восстановления единства Германии и образования общегерманского правительства неразрывно связан с вопросом о том, будет ли единая Германия миролюбивым демократическим государством или она вновь станет милитаристским и агрессивным государством. Из этого также следует недопустимость того, чтобы Германия в целом или какая-либо часть Германии была вовлечена в группировку вроде «европейского оборонительного сообщества», представляющего собой военный блок одной группы европейских стран, направленный против других государств Европы. Несовместимость вовлечения, например, Западной Германии в «европейское оборонительное сообщество» с решением задач обеспечения безопасности в Европе видна уже из того, что создание такого военного блока государств не только делает невозможным восстановление национального единства Германии, но и неизбежно поведет к серьезному усилению опасности новой войны в Европе. Именно этому учит нас опыт истории XX века, поскольку никто из нас не имеет оснований сомневаться на тот счет, что восстановленный германский милитаризм раньше или позже, но неизбежно порвет на куски всякие международные соглашения, на которые теперь дают согласие его нынешние представители, выжидающие принятия решения об образовании «европейской армии».

Тот, кто в настоящее время тешит себя иллюзиями насчет возможности удержать германский милитаризм в рамках первоначальных планов создания так называемой «европейской армии», тот, может быть, в дальнейшем и пожалеет об этом, но будет уже поздно. Если германскому милитаризму будет открыта дорога для его возрождения, то тогда, как об этом свидетельствует исторический опыт двух мировых войн, опасность новой мировой войны сделается неумолимой, реальной и неизбежной. Не удивительно поэтому, что народы Европы проявляют большую озабоченность в вопросе о том, по какому пути пойдет дальнейшее развитие Германии, — по пути ли мирного сотрудничества единой демократической Германии с другими странами или по пути подготовки и развязывания новой войны, по пути, ведущему, вместе с тем, к братоубийственной войне между самими немцами.

Надо подумать и о других серьезных последствиях политики восстановления германского милитаризма. Создание так называемой «европейской армии» или, вернее говоря, создание армии нескольких западноевропейских государств, в которой главной военной силой была бы западногерманская армия, имеющая реваншистские агрессивные цели, может вызвать образование оборонительного союза других европейских государств с целью обеспечения их безопасности. В этом случае, вместо того, чтобы европейские народы позаботились о мерах по совместному обеспечению мира и безопасности в Европе, страны Европы раскололись бы на две противостоящие друг другу военные группировки государств, что неизбежно поведет к усилению опасности новой войны в Европе.

С созданием подобного опасного положения в Европе особенно приходится считаться таким континентальным европейским странам, как СССР и Франция. Вполне понятно, что во Франции увеличивается число противников «европейской армии», где господствующее место займет западногерманская армия во главе с гитлеровскими генералами, которые показали свое лицо и в качестве недавних оккупантов территории Франции.

Советский народ, переживший четыре года оккупации значительной части своей территории гитлеровской армией и понесший огромные жертвы — человеческие и материальные — в войне против Германии, не может не проявлять всяческой заботы об обеспечении своей безопасности на будущее время. Мы уверены в том, что эти его интересы совпадают с интересами как Франции, так и Польши, как Англии и Бельгии, так и Чехословакии, а также других миролюбивых народов Европы, да и не только Европы.

Вот почему Советский Союз, как и другие европейские страны и, прежде всего, соседние с Германией государства, законно ставят вопрос о том, чтобы решение германской проблемы отвечало бы требованиям обеспечения безопасности в Европе. Достигнуть этого возможно лишь в том случае, если Германия будет воссоединена как мирное и демократическое государство, если не будет допущено возрождения ее как агрессивной силы. Только такое решение германской проблемы будет отвечать интересам народов Европы и, вместе с тем, коренным интересам самого германского народа. Иное решение толкает германский народ на путь, грозящий ему национальным самоубийством.

Нетрудно понять, что решение этих задач требует, чтобы были приняты необходимые меры к недопущению такого положения, когда судьбу Германии вновь взяли бы в свои руки милитаристы и реваншисты, меры к тому, чтобы закрыть путь к власти тем элементам в Германии, которые уже теперь не скрывают своих агрессивных и реваншистских планов в Европе.

В этой связи необходимо напомнить о некоторых документах, имеющих важное международное значение.

Существует франко-советский договор по предупреждению новых актов агрессии со стороны германского милитаризма. Этим же целям служит англо-советский договор 1942 года. Существует и франко-английский договор 1947 года, имеющий то же назначение. Наконец, нельзя преуменьшать значение Потсдамских решений по германскому вопросу. Разве все это не может и не должно послужить основой для совместного проведения таких конкретных мероприятий, которые отвечали бы интересам обеспечения прочного мира и безопасности народов Европы.

Как известно, четыре державы по Потсдамскому соглашению взяли на себя обязательство заключить мирный договор с таким германским правительством, которое они могли бы считать «пригодным для этой цели правительством Германии, когда такое правительство будет образовано». «Пригодным для этой цели правительством Германии» может быть только правительство мира, а не правительство войны, правительство, стремящееся к поддержанию мирных отношений между германским народом и другими народами Европы, а не правительство агрессии и реванша, не правительство, которое на некоторое время стало бы орудием Северо-атлантического военного блока, а затем выступило бы с оружием в руках за пересмотр границ и, следовательно, за развязывание новой мировой войны.

Мы хотели бы выразить надежду, что именно к этим высоким и благородным целям обеспечения мира и безопасности в Европе будут стремиться все государства, представленные на данном совещании, ибо только на этом пути можно найти решение задачи обеспечения подлинной безопасности в Европе. Для этого необходимо было бы договориться о том, чтобы не откладывалось дальше решение связанных с этим главных относящихся к Германии вопросов—о мирном договоре с Германией и о восстановлении единства германского государства на демократических и миролюбивых началах.

Все сказанное доказывает, насколько тесно германский вопрос связан с проблемой европейской безопасности.

В свою очередь, вопрос о безопасности в Европе тесно связан с основной задачей нашего времени—задачей уменьшения напряженности в международных отношениях.

Во время обмена нотами между правительствами трех держав и СССР не было достигнуто соглашения о созыве совещания пяти держав с участием Китайской Народной Республики по вопросу о мероприятиях по уменьшению напряженности в международных отношениях. Вместе с тем, было признано возможным вернуться к этому вопросу на самом совещании.

Советское правительство полагает, что этот вопрос требует самого серьезного внимания со стороны Берлинского совещания. При этом мы выражаем готовность внести соответствующее конкретное предложение относительно созыва совещания пяти держав, которое могло бы состояться через некоторое время после Берлинского совещания.

Созыв совещания министров иностранных дел пяти держав, с участием Китайской Народной Республики, давно назрел. В нынешних условиях только объединенные усилия всех великих держав, вместе с усилиями других государств, могут обеспечить уменьшение напряженности во всей международной обстановке и достижение соответствующих соглашений по назревшим международным проблемам.

Как известно, на Совет Безопасности ООН возложена «главная ответственность за поддержание международного мира и безопасности». Известно также, что, согласно Уставу ООН, все важные решения Совета Безопасности по поддержанию международного мира должны приниматься при наличии единогласия пяти великих держав — Франции, Англии, США, СССР и Китая.

В настоящее время эти важнейшие положения Устава Организации Объединенных Наций не могут выполняться уже по одному тому, что китайское народное правительство, являющееся единственным законным представителем китайского народа, не представлено в Организации Объединенных Наций. А такое положение создалось главным образом в результате того, что восстановлению законных прав Китайской Народной Республики сопротивляется одно из государств, а именно — Соединенные Штаты Америки. Однако ненормальность и недопустимость этого настолько очевидны, что было бы неправильным мириться с создавшимся положением.

Именно в настоящих условиях созыв совещания министров иностранных дел пяти великих держав имел бы особенно большое значение. Созыв такого совещания во многом способствовал бы уменьшению международной напряженности и, следовательно, укреплению общего мира.

Созыв совещания пяти держав необходим, прежде всего, для того, чтобы положить конец гонке вооружений. Это необходимо сделать, поскольку продолжение гонки вооружений не только делает непосильным для народов бремя вооружений, но и ведет к дальнейшему обострению международных отношений и созданию военных группировок государств как на одной стороне, так и на другой стороне.

Ни одно государство и, в том числе, ни одна великая держава в настоящих условиях не могут достичь каких-либо положительных результатов, проводя политику гонки вооружений. Но политика гонки вооружений может подорвать государственные финансы и экономику страны, если затянется и дальше осуществление этой агрессивной и экономически несостоятельной политики.

Можно миллиарды и миллиарды долларов, можно все новые миллиарды фунтов стерлингов бросать на цели осуществления политики гонки вооружений и можно утешать себя видимостью каких-то результатов гонки вооружений и «политики силы». Но все это не имеет под собой надежного фундамента и, следовательно, не может обеспечить достижение поставленной цели, хотя и вызывает напряжение сил и осуществление соответствующих новых и новых мероприятий также на другой стороне. В таких случаях получает свое значение известное правило: действие на одной стороне вызывает соответствующее противодействие на другой стороне.

Некоторые державы осуществляют далеко идущие планы создания многочисленных военных баз на чужих территориях, вдали от своих границ. При этом говорят, будто это делается в интересах обороны, хотя этому не верят ни те, кто говорит об этом, ни те, кто слушает такие заявления. С другой стороны, для всякого ясно, что создание американских военных баз в целом ряде государств Европы, на территории Северной Африки, на территориях некоторых государств Ближнего и Среднего Востока не имеет ничего общего с оборонительными целями. Имеется немало заявлений военных и невоенных деятелей США, в которых прямо объявляется, что создание многочисленных американских военных баз на чужих территориях направлено против Советского Союза, против Китайской Народной Республики, против стран народной демократии. Но такая политика и такого рода планы сами себя дискредитируют в глазах народов и обречены на неизбежный провал.

Из всего этого следует сделать определенные выводы.

Следует, прежде всего, признать неотложность проведения таких мероприятий, как значительное сокращение всех вооружений, особенно вооружений великих держав, и необходимость принятия решений, направленных на запрещение атомного, водородного и других видов оружия массового уничтожения, на установление эффективного международного контроля за этим запрещением, и, как первый шаг к этому, признать необходимость отказа правительств от применения атомного оружия. Что касается этого последнего вопроса, то советская делегация, разумеется, будет исходить из того факта, что по атомному вопросу в последнее время был намечен определенный порядок обсуждения, которого и следует придерживаться.

Созыв совещания пяти держав и обсуждение на этом совещании мероприятий по уменьшению международного напряжения и в том числе по прекращению гонки вооружений имел бы первостепенное международное значение. Нет такого народа, нет такого государства, которые не были бы заинтересованы в том, чтобы положить, по крайней мере, начало плодотворному обсуждению этих важнейших международных проблем. Настоящее совещание в Берлине могло бы, в свою очередь, сделать тот или иной конкретный шаг вперед для того, чтобы содействовать прекращению гонки вооружений.

Нельзя не признать также недопустимым дальнейшее откладывание вопросов, относящихся к урегулированию отношений между великими державами, без чего нельзя обеспечить разрешение многих международных проблем и успешно содействовать дальнейшему уменьшению международного напряжения. При этом особое значение имеет урегулирование вопросов, относящихся к Китайской Народной Республике, включая восстановление ее законных прав в Организации Объединенных Наций. Продвижение вперед в этом деле имело бы большое значение для урегулирования важных международных политических и экономических проблем, в том числе для разрешения корейского вопроса.

Как известно, сам созыв политической конференции по корейскому вопросу наткнулся на серьезные затруднения. До сих пор не достигнуто договоренности даже о составе участников конференции. Имеются и другие острые противоречия между сторонами, что нашло свое выражение в фактах грубого нарушения условий соглашения о перемирии по вопросу о военнопленных.

Все это в немалой мере связано с отсутствием нормальных отношений между некоторыми великими державами. Не может быть сомнения в том, что созыв совещания пяти держав содействовал бы устранению целого ряда затруднений, имеющихся теперь как в корейском вопросе, так и в решении некоторых других актуальных международных проблем.

Есть страны, которые еще отказываются «признавать» Китайскую Народную Республику. Но «непризнание» фактов и, тем более, «непризнание» крупнейших исторических событий никогда не давало положительных результатов. Дальнейшее игнорирование коренных изменений, происшедших в Азии и нашедших свое выражение, прежде всего, в победе китайского народа и в образовании Китайской Народной Республики, ведет к обострению отношений между государствами и создает препятствия для урегулирования назревших международных проблем, в котором кровно заинтересованы все народы мира.

Уже 25 больших и малых государств, население которых составляет около 1 миллиарда человек, установили или устанавливают дипломатические отношения с Китайской Народной Республикой. Количество таких государств увеличилось бы вдвое, достигло бы уже пятидесяти или еще больше, если бы на этом естественном пути не были созданы искусственные преграды.

Не осталось ни одного независимого государства в Азии, которое не установило политических отношений с Китайской Народной Республикой или, по крайней мере, не намеревалось наладить политических или экономических отношений с КНР. Такие азиатские страны, как Индия, Пакистан, Индонезия, Бирма, уже давно установили дипломатические отношения с Китайской Народной Республикой. Не кто иной, как г-н Неру, премьер-министр Индии и выдающийся государственный деятель Азии, два дня назад заявил: «Организация Объединенных Наций ослабляет свои позиции, отказываясь допустить коммунистический Китай. Появление нового Китая является огромным фактором в международном положении. Не признавать Китай, — значит закрывать глаза на действительность».

Многие государства Европы, и в том числе государства, принадлежащие к Атлантическому блоку, признали необходимым установление дипломатических отношений с новым Китаем. Только на территории Северной и Южной Америки не нашлось ни одного государства, которое до сих пор решилось бы установить нормальные отношения с народно-демократическим Китаем. Но о чем это свидетельствует, — и без дальнейших разъяснений понятно.

Советское правительство исходит из того, что такое положение не может продолжаться долго. Созыв совещания пяти держав, с участием Китайской Народной Республики, во многом способствовал бы разрядке и оздоровлению всей международной обстановки.

Наконец, если мы все действительно стремимся к уменьшению международной напряженности, то это должно найти свое отражение и в международных отношениях, связанных с расширением торговых отношений между государствами.

Со стороны некоторых держав и, прежде всего, со стороны США до последнего времени проводится политика, направленная на запрещение торговли с СССР и странами народной демократии. Ради этого три года тому назад правительство США расторгло действовавшее в течение многих лет торговое соглашение между США и СССР. Известно также, что в Соединенных Штатах существует закон Бэттла о фактическом запрещении для США и стран американского блока торговли с СССР и странами народной демократии. Эти, как и ряд других, мероприятия со стороны США направлены не только на создание всяких затруднений в международной торговле, но и на обострение международных отношений. Достигли ли своей цели все эти препятствия и дискриминации, установленные на пути развития международной торговли? Все мы знаем, что все эти дискриминационные мероприятия в отношении СССР, Китая и стран народной демократии отнюдь не приостановили экономического подъема в этих государствах, а содействовали созданию второго мирового рынка и значительному упрочению экономических связей между этими странами. Судите сами, что может дать продолжение этой политики запрещений и дискриминаций в области международной торговли, особенно в нынешних условиях, когда никто не может отрицать наличия имеющихся затруднений в экономике отдельных стран.

Совещание представителей пяти держав сыграло бы свою положительную роль и в отношении создания нормальных условий для развития международной торговли, в чем не могут быть не заинтересованы многие государства.

Разумеется, совещание пяти держав может состоятся только при наличии той основной предпосылки, что все пять великих держав на деле проявят стремление к уменьшению напряженности в международной обстановке.

Советская делегация хотела бы надеяться, что по этому вопросу возможно достичь соглашения на Берлинском совещании.

Кроме вопроса о созыве совещания министров иностранных дел пяти держав и германского вопроса, на настоящем совещании было бы целесообразно обсудить также австрийский вопрос.

Интересы укрепления мира в Европе и необходимость обеспечения национальных прав австрийского народа требуют скорейшего восстановления свободной и независимой Австрии и урегулирования австрийского вопроса.

Советское правительство считает, что этот вопрос должен быть урегулирован в соответствии с имеющимся соглашением четырех держав. При рассмотрении этого вопроса необходимо исходить из того, чтобы его урегулирование содействовало обеспечению безопасности народов Европы и независимости Австрии, и чтобы Австрия не стала вновь орудием в руках агрессивных сил и, в частности, орудием германского милитаризма.

Все сказанное позволяет мне внести следующее предложение относительно повестки дня Берлинского совещания:

1. О мероприятиях по уменьшению напряженности в международных отношениях и о созыве совещания министров иностранных дел Франции, Англии, США, Советского Союза и Китайской Народной Республики.

2. Германский вопрос и задачи обеспечения европейской безопасности.

3. Об австрийском государственном договоре.

Приняв такую повестку дня, мы получили бы возможность сосредоточить внимание на тех вопросах, которые в настоящее время являются наиболее актуальными и существенными.

Передо мной здесь сделали заявление г-н Бидо—от имени Франции и г-н Иден —от имени Англии. Эти выступления мы выслушали с большим вниманием.

Как г-н Бидо, так и г-н Иден, а еще раньше в своем вступительном слове государственный секретарь США г-н Даллес высказали свои надежды на положительные результаты настоящего совещания. Как представитель Советского Союза я выражаю полную готовность вместе с г.г. Бидо, Иденом и Даллесом добиваться на этом совещании таких результатов, которые будут отвечать интересам обеспечения безопасности народов Европы и будут, вместе с тем, содействовать упрочению мира во всем мире.

Открытие Берлинского совещания министров иностранных дел четырех держав

БЕРЛИН, 25 января. (Спец. корр. ТАСС). Сегодня здесь в помещении бывшего Контрольного совета открылось совещание министров иностранных дел СССР, Франции, Англии и США.

В совещании участвуют министр иностранных дел СССР В. М. Молотов, министр иностранных дел Франции Ж. Бидо, министр иностранных дел Англии А. Иден и государственный секретарь США Д. Ф. Даллес.

В работе совещания с советской стороны участвуют А. А. Громыко, Я. А. Малик, а также Г. Н. Зарубин, С. А. Виноградов, Г. М. Пушкин, В. С. Семенов, Л. Ф. Ильичев, А. А. Соболев, Н. Т. Федоренко, И. И. Ильичев; со стороны Франции — Пароди, де Ля Турнель, де Маржери, Брустра, Сэйду, Байенс; с английской стороны: Робертс, Ф. Хойер-Миллар, У. Хэйтер, Ч. Ф. К. Коулмэн, А. Наттинг; со стороны США — Р. Д. О'Коннор, Д. Макартур, Ч. Болен, Р. Р. Боун, Д. Брюс, Д. Конэнт, Ч. Д. Джексон, К. У. Маккардл.

На сегодняшнем заседании министры условились о том, что в соответствии с установившимся порядком председательствовать министры будут по очереди. На первом заседании председательствовал Даллес.

После того, как министры договорились о порядке работы, председательствующий предоставил слово для заявления Ж. Бидо.

Выразив уверенность в том, что настоящее совещание послужит первым шагом на пути к длительному улучшению отношений между четырьмя державами и снова откроет путь к общему урегулированию, которое положит конец расколу мира, Бидо указал, что между странами — участницами совещания имеются разногласия и что совещание должно рассмотреть все нерешенные вопросы. Бидо утверждал, что предложения, внесенные США, позволяют решить вопрос об атомной угрозе и что, по мнению Франции, вопрос о разоружении связан с результатами переговоров по атомному вопросу, которые будут иметь место.

Бидо признал важное значение азиатских проблем и заявил, что эти проблемы должны быть разрешены, «чем скорее, тем лучше». Однако он утверждал, что «решение этого вопроса не было бы ускорено попытками рассмотреть его вне его естественных границ», и заявил, что настоящее совещание должно быть посвящено рассмотрению европейских проблем. «Я не думаю, — сказал он, — что судьба Австрии зависит от судьбы Кореи. Почему следовало бы связывать вопрос об объединении Германии с вопросом об установлении международного статуса Китая?».

Министр иностранных дел Франции признал, что существующий раздел Европы является «нездоровым явлением», которое заинтересованные державы должны устранить. Однако при этом он повторил уже давно опровергнутую версию о том, будто этот раздел «был навязан» Западу, в то время как в действительности он явился следствием политики западных держав. Бидо заявил, что он воздержится от какого-либо анализа исторического порядка и от всяких ссылок на первопричины. Мы считаем, сказал он, что «наша программа обороны ни в коем случае не может являться предметом переговоров». Бидо «мотивировал» это тем, будто так называемые «оборонительные» мероприятия западных держав имеют целью обеспечение их безопасности. По мнению Бидо, предметом обсуждения должны являться германский мирный договор и австрийский договор. Касаясь германского вопроса, он сказал, что условия подготовки мирного договора, а именно — существование правительства, которое представляло бы всю Германию, еще не осуществлено, и вновь повторил известное утверждение западных держав о том, что решение проблемы надо начать с проведения так называемых «свободных выборов».

Бидо сказал, что для предотвращения роста германского национализма и опасности со стороны Германии «целесообразно включить Германию в организацию чисто оборонительного характера, в которой по самой природе этой группировки индивидуальная и коллективная агрессия со стороны любого ее члена стала бы невозможной». Он заявил, что «судьба демократии в Германии» зависит якобы от «ассоциации Германии с Западом».

Затем выступил с заявлением министр иностранных дел Англии А. Иден. «Эта Берлинская конференция, — сказал он,— породила надежды на всем земном шаре. Миролюбивые народы ожидают от нас мирной работы, и мы не должны их разочаровать». Иден сказал далее, что в Англии многие надеялись, что сотрудничество, имевшее место во время войны, будет продолжено и в годы мира и что британский народ глубоко сожалеет, что это оказалось невозможным. Он утверждал, что в связи с этим Англия «не имела другого выбора, как действовать в сотрудничестве со своими союзниками, чтобы обеспечить свою безопасность и поддержать мир в Европе». После этой попытки оправдать создание блока западных держав и политику раскола Европы Иден заявил, что целью совещания должно быть «ослабление тех барьеров, которые существуют в Европе, и, во-вторых, поощрение более доверчивого отношения между странами Запада и Советским Союзом». Он возражал против обсуждения «всемирных проблем», заявив, что совещание достигнет большего, если министры смогут устранить одну или две из важных причин напряженности «и не будут обсуждать напряженность абстрактно». «Эта конференция, — сказал он,— является конференцией Европы о Европе» и поэтому должна прежде всего заняться основными европейскими проблемами: Германией и Австрией.

Далее Иден солидаризировался с замечаниями Бидо, касающимися обеспечения безопасности. «Правительство ее величества, — сказал он, — является членом Объединенных Наций. У нас в то же время имеется договор с Советским Союзом, который остается в силе еще на много лет. Мы незыблемо придерживаемся этих обязательств, они обеспечивают то, что мы никогда не будем участвовать в каком-либо акте агрессии, никогда не будем угрожать безопасности Советского Союза». Иден пытался представить соглашения и договоры западных держав как меры «чисто оборонительного характера», якобы гарантирующие безопасность. Он выразил готовность обсудить с Советским Союзом вопрос относительно безопасности Советского Союза, если Советское правительство считает это необходимым.

Указав на то, что в основе разногласий с Советским Союзом и трудностей в Европе лежит германский вопрос и существующий искусственный раздел Германии, Иден признал, что мирное объединение Германии и заключение германского мирного договора открыло бы новые перспективы длительного мира в Европе. Однако, говоря о путях решения этой проблемы, Иден вновь повторил известные утверждения правительств западных держав о том, что первым шагом к решению германского вопроса должны якобы явиться так называемые «свободные выборы» во всей Германии, что, как известно, при нынешних условиях раскола Германии и наличия в ее западной части террористического боннского режима не могло бы привести к свободному волеизъявлению германского народа и к объединению Германии на мирной демократической основе. По предложению Идена после проведения таких «свободных выборов», имеющих в действительности целью распространение боннского режима на всю Германию, вопреки воле ее народа, первой задачей была бы подготовка учредительного собрания, чтобы обеспечить создание всегерманского правительства. Иден добавил, что до создания этого всегерманского правительства во всей Германии должна действовать администрация так называемой федеральной республики.

Затем выступил с заявлением министр иностранных дел СССР В. М. Молотов. (Заявление В. М. Молотова публикуется отдельно в этом номере газеты).

На этом первое заседание совещания министров иностранных дел четырех держав закончилось. Государственный секретарь США Даллес заявил, что в связи с поздним временем свое заявление он сделает на следующем заседании.

Следующее заседание состоится 26 января.

К советско-норвежским торговым отношениям

В результате успешно закончившихся советско-норвежских торговых переговоров 25 января в Осло был подписан Протокол о товарообороте между СССР и Норвегией на 1954 год.

Советский Союз будет поставлять в Норвегию зерновые, марганцевую и хромовую руды, легковые автомобили и другие товары. В обмен Норвегия будет поставлять в Советский Союз китовый жир, сельдь, штапельное волокно, алюминий и другие товары.

Протокол подписали: с советской стороны Торговый представитель СССР в Норвегии А. Т. Аверичев, с норвежской стороны—Министр иностранных дел Норвегии Х. Ланге.

Французский народ борется за успешное проведение совещания министров иностранных дел

ПАРИЖ, 25 января. (ТАСС). Во Франции проходит народная кампания борьбы за успешное проведение совещания министров иностранных дел в Берлине. Эта борьба носит различные формы: митинги и собрания, сбор подписей, отправка телеграмм и резолюций членам парламента, посещение министерства иностранных дел и Совета министров делегациями трудящихся.

Как пишет газета «Юманите», от имени 250 тысяч жителей департамента Буш-дю-Рон в Париж приезжала делегация, которая посетила канцелярию председателя Совета министров, Национальное собрание и министерство иностранных дел.

Делегация вручила резолюции трудящихся с требованием отвергнуть парижский и боннский военные договоры, которые, как говорится в резолюциях, являются «препятствием для успеха совещания представителей четырех держав».

Муниципальный совет населенного пункта Сен-Поль-Лакост (департамент Гар) на внеочередном заседании принял резолюцию, в которой говорится:

«Муниципальный совет решительно требует от министра иностранных дел принять во внимание волю народа и содействовать успеху совещания, которое должно мирным путем разрешить германскую проблему».

Избирательные участки Молотовского района г. Тбилиси

(Из решения исполкома Молотовского райсовета депутатов трудящихся)

Исполнительный комитет Совета депутатов трудящихся Молотовского района г. Тбилиси решением от 21 января 1954 года образовал следующие избирательные участки, общие для выборов в Совет Союза и в Совет Национальностей:

Избирательный участок в помещении Комбината печати (ул. Камо, № 40). В границах: ул. Марджанишвили от № 1 по № 19, Ленинградская ул. от № 2-а до № 86/1, ул. Мечникова № 13/51, ул. Камо, №№ 32, 34, 36, 38, 40, 42; Электрический туп. № 4.

Избирательный участок в помещении 23-й женской средней школы имени Чавчавадзе (ул. Камо, № 59). В границах: пр. Плеханова от № 63-б по № 83/23, четные номера от № 6 по № 86/21, ул. Мечникова от № 11 по № 1.

Избирательный участок в помещении Грузэнерго (ул. Камо, № 28-а). В границах: ул. Камо от № 10 по № 30, нечетные номера от № 31/4 по № 55, левая сторона ул. Мечникова от № 2 до пересечения ул. Камо, пр. Плеханова от № 58 по № 40/8, ул. Гриневича от № 6 по № 4.

Избирательный участок в помещении 19-й мужской средней школы (Киевская ул., № 4). В границах: пр. Плеханова от № 49/2 по № 63-а, ул. Клары Цеткин от № 64 по № 54, четные номера ул. Мерквиладзе от № 8 до пересечения пр. Плеханова и ул. Ленинашени до пересечения ул. Мерквиладзе и Киевская №№ 4, 6, 8 и 3.

Избирательный участок в помещении 21-й мужской средней школы (пр. Плеханова, № 40). В границах: ул. Камо №№ 27, 29, ул. Гриневича — нечетные номера, пр. Плеханова № 38, четные номера ул. Клары Цеткин от № 40 по № 50/3, от № 47/1 по № 33, ул. Ленинашени до пересечения ул. Мерквиладзе, ул. Мерквиладзе от № 15 по № 1/47.

Избирательный участок в помещении 20-й мужской средней школы (Киевская ул., № 8). В границах: ул. Камо от № 15 по № 25, пр. Плеханова от № 36 по № 16, нечетные номера от № 31/6 по № 29/5, Варцихская ул. от № 6/31 по № 20, нечетные номера от № 5/29 по № 23/38, ул. Клары Цеткин №№ 36, 34/24.

Избирательный участок в помещении клуба профсоюза работников госучреждений (пр. Плеханова, № 5). В границах: ул. Некрасова, № 2 до реки Куры, Тквиавский туп. от № 5 по № 1, пр. Плеханова от № 1 по № 25 до пересечения Тквиавской ул. № 7, четные номера по № 18/26, ул. Клары Цеткин от № 26/17 по № 32, ул. Чернышевского от № 22 до реки Куры, нечетные номера от № 1 по № 19, 1-й туп. Чернышевского и 2-й туп. Чернышевского полностью.

Избирательный участок в помещении швейной фабрики № 1 (ул. Ниношвили, № 8). В границах: ул. Клары Цеткин от № 41 по № 55, №№ 66, 68, ул. Калинина от № 46 по № 58-а, нечетные номера от № 47 по № 49, левая сторона ул. Ренингера и Ниношвили от № 1 по № 5, ул. Мерквиладзе от № 12 по № 18, ул. Ниношвили от № 4 по № 8/5.

Избирательный участок в помещении детской стоматологической поликлиники № 8 (Советская ул., № 18). В границах: Советская ул. от № 12/1 по № 36/37, ул. Мерквиладзе от № 21/47 по № 27/41, ул. Калинина от № 39 по № 35.

Избирательный участок в помещении 51-й женской средней школы (ул. Тургенева, № 9). В границах: Советская ул. от № 35 по № 57, левая сторона ул. 9-го января до пересечения ул. Бочоришвили, ул. Бочоришвили от № 28 по № 56, Советский пер. от № 4 по № 12, ул. Гоциридзе от № 10 по № 20, нечетные номера от № 19 по № 37.

Избирательный участок в помещении 15-го железнодорожного детского сада (ул. 9-го января, № 12). В границах: пер. 9-го января №№ 2, 4, Федоровская ул. от № 16 по № 24, ул. Бочоришвили от № 19 по № 51, Ведзатхевская ул. от № 8 по № 12, нечетные номера 5, 7, ул. Арагвиспирели—нечетные номера от № 13 по № 39, четные номера от № 14 по № 42 до пересечения Федоровской ул.

Избирательный участок в помещении районной конторы по очистке (ул. Горького, № 37). В границах: ул. 9-го января №№ 15, 17, пер. 9-го января от № 1 по № 13, ул. Верханская от № 3 по № 27, ул. Верханская от № 2 по № 24, Верханский пер. №№ 15, 15-а, 15-б, Верханский пер. №№ 1, 3, 3-а, 3-б, 5, 4, 6, пер. Бочоришвили от № 10 по № 26, от № 11 по № 23, ул. Ведзатхевская от № 14 по № 20, ул. Арагвиспирели от № 1 по № 11, от № 1-а по № 17-а, №№ 6, 8, 10, пер. Арагвиспирели от № 2 по № 18, от № 3 по № 19, ул. Цамлинская №№ 7, 9, пер. Цамлинский №№ 3-а, 3-б.

Избирательный участок в помещении детских яслей № 30 (Тургеневская ул., № 11). В границах: Советская ул. от № 17 по № 33, Аджаметский пер. №№ 4, 6, ул. Гоциридзе от № 3 по № 17/11, Советский пер. от № 13 по № 17, ул. Бочоришвили от № 26 по № 2, нечетные номера от № 17 по № 3, ул. Горького от № 27 по № 37/5, от № 40 по № 55/5, ул. Гоциридзе от № 2 по № 5.

Избирательный участок в помещении 18-й женской средней школы (Советская ул., № 29). В границах: ул. Клары Цеткин от № 19 по № 39, правая сторона ул. Ленинашени, ул. Калинина от № 20 по № 44, от № 11 по № 33 и Кукийский пер. полностью.

Избирательный участок в помещении Пищепромкомбината ОМП исполкома Тбилгорсовета (Тквиавская ул., № 2). В границах: Некрасовская ул. от № 1/21 по № 11/14, ул. Калинина от № 4 по № 18, ул. Калинина от № 3 по № 9 — нечетные номера, ул. Клары Цеткин от № 17 по № 19—нечетные номера, от № 12 по № 24—четные, Некрасовская ул. от №14 до № 16, Тквиавская ул. от № 9 до № 11.

Избирательный участок в помещении школы (ул. Горького, № 10). В границах: ул. Горького от № 4 по № 38, от № 11 по № 25, Советская ул. от № 1 по № 15/2, ул. Гершуни полностью.

Избирательный участок в помещении конторы домоуправления (пер. Горького, № 2/1). В границах: пер. Горького от № 2 по № 10, Ведзатхевский пер. от № 1 по № 15, линия железной дороги, Чугуретская ул. от № 18 по № 10/2, ул. Тоидзе от № 8 по № 2, Чугуретская ул. от № 15 по № 1/2 до пер. Горького, пер. Горького от № 9 по № 9/8, Ведзатхевская ул. от №10 по № 20, Чаисубанская ул. от № 1 по № 19 и от № 2 по № 20.

Избирательный участок в помещении Тбилисского группкома профсоюза рабочих пищевой промышленности (ул. Калинина, № 4). В границах: ул. Свердлова от № 2 по № 14, ул. Тоидзе от № 10 по № 16, нечетные номера от № 1/5 по № 13/6, правая сторона Чугуретской ул., ул. Горького от № 9 по № 1/2, площадь имени Калинина №№ 3, 5, 13, ул. Хетагурова № 2 до пересечения ул. Свердлова.

Избирательный участок в помещении артели «Первое Мая» (ул. Толстого, № 2). В границах: ул. Толстого от № 1 по № 21, ул. Клары Цеткин—нечетные номера от № 1 по № 5, четные номера от № 2 по № 10, площадь имени Карла Маркса до реки Куры, Платоновская ул. от № 7 по № 1, ул. Толстого от № 1 по № 19, от № 2 по № 16, ул. Хетагурова от № 1 по № 11, Дидихевский спуск № 2.

Избирательный участок в помещении артели «Герой труда» (ул. Хетагурова, № 4). В границах: Водоподъемная ул. от № 25 по № 12, 2-й Чугуретский пер., №№ 3, 5, Свердловская ул. от № 1 по № 7, ул. Хетагурова от № 4 по № 8, ул. Засулич от № 9 по № 13, от № 18 по № 26, ул. Тоидзе от № 15 по № 23, от № 18 по № 28, пер. Тоидзе от № 1 по № 7, от № 2 по № 14.

Избирательный участок в помещении детского сада завода имени Орджоникидзе (Арсенальная гора). В границах: Ново-Арсенальная ул. от № 17 по № 29, Чугуретская ул. от № 47 по № 17, Чугуретский пер. от № 4 по № 26, Горшечный пер. от № 19 по № 27/12.

Избирательный участок в помещении клуба ДОСААФ (ул. Хетагурова, № 13). В границах: ул. Хетагурова от № 10 по № 28, ул. Засулич от № 17 по № 37, четные номера от № 28 по № 38, ул. Тоидзе от № 30 по № 54-а/4, нечетные номера от № 27 по № 35, Горшечный пер. от № 8 по № 16, Ново-Арсенальная ул. от № 2/28 по № 13/8.

Избирательный участок в помещении 6-й музыкальной школы (ул. Засулич, № 29). В границах: овраг Кибальчича от № 2/54 по № 10, Кумисская ул. от № 1 по № 15, четные номера от № 2 по № 24, Горшечный пер. от № 1 по № 17, ул. Тоидзе от № 45 по № 51, четные номера от № 54 по № 60, Ново-Арсенальная ул. от № 9/39 по № 5/40, ул. Засулич от № 40/5 до № 52/2, Свечной пер. полностью, Мыльный пер. полностью, Мыльная ул. полностью, Шурдульская ул. полностью.

Избирательный участок в помещении Тбилисской конторы треста «Грузсельэлектро» (ул. Засулич, № 38). В границах: ул. Урицкого от № 22 по № 64, Кумисская ул. от № 30 по № 40, нечетные номера от № 17 по № 31, овраг Кибальчича полностью, левая сторона площади Балмашева, ул. Кобозова от № 6 по № 12 до пересечения ул. Урицкого.

Избирательный участок в помещении президиума Всегрузога (ул. Хетагурова, № 28). В границах: Гражданская ул. от № 4 по № 16, ул. Урицкого от № 2 по № 20, ул. Кобозова от № 7 по № 13/2, площ. Балмашева №№ 1, 3, Гремская ул. от № 2 по № 14, Бахвский пер. полностью, пер. Кибальчича от № 4 по № 18.

Избирательный участок в помещении 22-й мужской средней школы (ул. Хетагурова, № 26). В границах: ул Хетагурова от № 30 по № 48, нечетные номера от № 13 по № 45, Аробный туп. от № 3 по № 7, четные номера от № 4 по № 8, подъем Кибальчича от № 2 по № 10/1, ул. Кибальчича №№ 3, 5, четные номера от № 4 по № 8, овраг Кибальчича—нечетные №№ 3, 5, ул. Засулич от № 47/2 по № 39.

Избирательный участок в помещении Дома крестьянина, (площадь Петрици, № 23). В границах: подъем Кибальчича от № 9 по № 15, от № 12 по № 18, Обходный пер. от № 20 по № 2, ул. Хетагурова от № 67 по № 71, ул. Петрици от № 2 по № 20, нечетные номера от № 1 по № 23.

Избирательный участок в помещении артели «Пейкари», (ул. Хетагурова, № 97). В границах: ул. Хетагурова от № 60 по № 68, от № 73/2 по № 83, площ. Петрици от № 4 по № 20, нечетные номера от № 1 по № 25, ул. Петрици №№ 22, 24, 30, Водоподъемная ул. № 4.

Избирательный участок в помещении артели «Промлес» (ул. Хетагурова, № 80). В границах: ул. Хетагурова от № 70 по № 80, нечетные номера от № 85 по № 97, правая сторона ул. Баланчивадзе до реки Куры, площ. Петрици от № 27 по № 33 и от № 22 по № 26, подъем Каляева №№ 9, 11, 13 и 15.

Избирательный участок в помещении лаборатории горэпидстанции (ул. Клары Цеткин, № 57). В границах: ул. Марджанишвили от № 23/83 по № 37/78, ул. Калинина от № 60 по № 76, ул. Клары Цеткин от № 70 по № 90-б и от № 57 по № 67-б.

Избирательный участок в помещении 17-й поликлиники (ул. Орджоникидзе, № 1). В границах: ул. Калинина от № 53 по № 63/39, ул. Марджанишвили от № 39/63 по № 53, Советская ул. от № 37 по № 46, ул. Мерквиладзе № 20/2 ул. Орджоникидзе от № 2/20 по 16/49, ул. Ренингера № 9 и четные №№ 12, 14.

Избирательный участок в помещении фабрики учебно-наглядных пособий (ул. 9-го января, № 10). В границах: ул. 9-го января от № 2/59 по № 32, линия железной дороги до пересечения ул. Кочеткова, ул. Кочеткова от № 11 по № 1/59-а, четные номера от № 4 по № 26, Советская ул. № 59-а по № 59/2.

Избирательный участок в помещении 24-й женской средней школы (Советская ул., № 75). В границах: ул. Эристави от № 1 по № 17, четные номера от № 4 по № 14, линия железной дороги, Ахалцихский пер. от № 1/63 по № 29, Советская ул. от № 61/2 по № 69/1.

Избирательный участок в помещении 24-й женской средней школы (Стрелковая ул., № 4). В границах: Советская ул. от № 71/2 по № 105, левая сторона Сунжинского оврага, Сунжинская ул. №№ 4, 2-а, ул. Ширшова №№ 2, 3, 1, линия железной дороги, пересечение ул. Эристави, ул. Эристави от № 3 по № 15, Стрелковая ул. полностью.

Избирательный участок в помещении Главнефтесбыта (Мазутная ул., № 5). В границах: тупик Советской ул. от № 4 по № 10, Палиастомская ул. от № 1 по № 7, ул. Киквидзе от № 2 по № 12, нечетные номера от № 3 по № 23, Темрюкская ул. от № 2 по № 14, нечетные номера от № 3 по № 7, ул. Ширшова от № 3 по № 21, четные номера от № 6 по № 24, ул. 9-го января от № 2 по № 16, от № 3 по № 21, Сунжинская ул. № 1 до пересечения ул. 9-ти братьев, пер. ул. 9-ти братьев, Темрюкский пер. №№ 4, 6, 1, 3, 5, ул Грозного от № 3 по № 9, от № 2 по № 12, пер. ул. Грозного от № 14 по № 10.

Избирательный участок в помещении Тбилисского отделения Главнефтесбыта (2-й Советский пер., № 19). В границах: ул. 9-ти братьев от № 18 по № 44-б, нечетные номера от № 23-а по № 75, ул. Ширшова от № 26 по № 52, от № 31 по № 39, Темрюкская ул. от № 16 по № 46 до пересечения Пятигорской ул.

Избирательный участок в помещении детской больницы (Артвинский пер., № 3). В границах: Темрюкская ул. от № 9 по № 25, Уплисцихская ул. от № 8 по № 20, Сакарская ул. от № 2 по № 18, Артвинская ул от № 8 по № 22, Антоновская ул. от № 28 по № 34 линия железной дороги, ул. Уплисцихская № 2/3.

Избирательный участок в помещении 41-й мужской средней школы (ул. 9-ти братьев, № 58). В границах: ул. 9-ти братьев от № 77 по № 157, Салхинская ул. от № 2 по № 12, Цанишская ул. от № 2 по № 14, Квалонская ул. от № 2 по № 20, нечетные номера от № 11 по № 13, Кукийское кладбище до пересечения Пятигорской ул и Лайлашская ул. от № 1 до № 7, Абашская ул. полностью.

Избирательный участок в помещении библиотеки имени Крупской (Норийский подъем, № 26). В границах: Норийский подъем от № 23 до конца Махатской горы, Мнатобская ул от № 16 по № 72, Мнатобская ул. от № 16 до пересечения Артвинской ул. № 24, Сакарская ул. от № 12 по № 20, нечетные номера от № 1 по № 13 до пересечения Норийской ул.

Избирательный участок в помещении ремесленного училища № 5 (Артвинская ул., № 49). В границах: Трудовая ул. от № 30 по № 90, Махатская гора до пересечения Храмгэсской ул., Трудовая ул. от ее начала до № 30, Мнатобская ул. от № 1 до конца, Трудовой пер. от № 1 до конца, четные номера до конца.

Избирательный участок в помещении ремесленного училища № 5 (Артвинская ул., № 49). В границах: Артвинская ул. от № 17 по № 35, Артвинская ул. — нечетные номера от № 37 до пересечения и № 58, левая сторона Уперской до пересечения Трудовой ул., Трудовая ул. от № 2 по № 30, нечетные номера от № 13 по № 19, по линии железной дороги до пересечения Артвинской ул., Дигомбарский пер. полностью, Уперский пер. от № 1 по № 23, Дигомбарская ул. от № 2 по № 20, нечетные номера от № 3 по № 23.

Избирательный участок в помещении общежития Политехнического института (Храмгэсская ул., № 19). В границах: четные и нечетные номера Дзегамской ул., Аспиндзская ул. от № 14 по № 32, Храмгэсская ул. от № 19 (общежитие) по № 49 и от № 38 по № 54, Черепичная ул. от № 2 по № 20 и от № 1 по № 5, 2-я Аспиндзская ул. от № 4 по № 16 и от № 13 по № 19-а, четные и нечетные номера 1-й Боцавской ул., четные и нечетные номера Ахутской ул., четные и нечетные номера Азмагской ул., ул. Писарева от № 33 по № 45 четные и нечетные номера 2-й Боцавской ул.

Избирательный участок в помещении Грузинского политехнического института (Храмгэсская ул., № 1). В границах: ул. Писарева от № 1 по № 31, Ламская ул. от № 7 по № 47, Ламский пер. от № 1 по № 10, Ламский туп. от № 4 по № 10 и от № 1 по № 5, 2-я Ламская ул. от № 2 по № 6 и от № 3 по № 5, Трудовая ул от № 1 по № 11, Сигнахская ул. от № 1 по № 23, Ламская ул. от № 26 по № 58, 2-я Ново-Арсенальная ул. от № 4 по № 34, четные и нечетные номера 1-й Ново-Арсенальной ул., Храмгэсская ул. от № 2 по № 22 и от № 1 по № 17, четные и нечетные номера Аспиндзского пер.

Избирательный участок в помещении Республиканской центральной клинической больницы (пр. Плеханова, № 60).

Избирательный участок в помещении Научно-исследовательского института кардиологии (пр. Плеханова, № 60).

Избирательный участок в помещении Научно-исследовательского института ортопедии (ул. Калинина, № 51).

Избирательные участки Орджоникидзевского района г. Тбилиси

(Из решения исполкома Орджоникидзевского райсовета депутатов трудящихся)

Исполнительный комитет Совета депутатов трудящихся Орджоникидзевского района г. Тбилиси образовал следующие избирательные участки, общие для выборов в Совет Союза и в Совет Национальностей:

Избирательный участок в помещении Научно-исследовательского химико-фармацевтического института (ул. Перовской, № 22). В границах: ул Ленина—нечетные номера от № 1 по № 25, пер. ул. Ленина № 3/9, ул. Перовской — четные номера от № 2 по № 24, пер. ул. Перовской № 2 по № 8, Вашлованская ул. №№ 1, 3, 6, пер. ул Вашлованской от № 3 по № 5, ул Нико Николадзе — четные номера от № 4 по № 10, ул. Важа Пшавела, № 2.

Избирательный участок в помещении Тбилисского отделения треста «Гидроэнергопроект» (ул. Важа Пшавела, № 18). В границах: ул. Перовской — нечетные номера, ул. Нико Николадзе — нечетные номера от № 1 по № 7 и № 2, овраг Кировского парка до Набережной имени Сталина, четные номера Набережной имени Сталина от оврага Кировского парка до спуска Элбакидзе, спуск Элбакидзе—четные номера от Набережной имени Сталина до ул. Важа Пшавела, ул Важа Пшавела — четные номера от № 4 по № 28 и нечетные номера.

Избирательный участок в помещении клиники Научно-исследовательского института охраны материнства и детства Министерства здравоохранения Грузинской ССР (ул Ленина, № 38). В границах: ул. Меликишвили — нечетные номера от № 33 по № 49, ул. Якова Николадзе — нечетные номера от № 1 по № 35, 1-й пер. ул. Якова Николадзе, 2-й туп. ул. Якова Николадзе № 25, Пасанаурская ул., Ананурский пер., ул. Шио Мгвимели, 1-й туп. ул. Якова Николадзе, ул. Сумбатова-Южина.

Избирательный участок в помещении 8-й мужской средней школы (ул. Ленина, № 45) В границах: ул. Ленина — нечетные номера от № 27 до площади Героев Советского Союза, 1-й, 3-й пер. ул. Ленина, 1-й и 2-й туп. ул. Ленина, Верийский туп., ул. Боцвадзе. Набережная имени Сталина от площади Героев Советского Союза до оврага Кировского парка

Избирательный участок в помещении Тбилисского металлургического техникума (ул. Ленина, № 69). В границах: территория парка физкультуры, территория цирка, стоквартирный комбинат и жилые дома, расположенные за ним, ул. Бербутская, ул. Ленина — четные номера от № 64 по № 74 и нечетные номера, ул. Ленина — 65, 67, 69, ул. Хилианская—четные номера от № 2 по № 18.

Избирательный участок в помещении 8-й поликлиники Тбилгорздрава (ул. Алмасяна, № 13). В границах: Военно-Грузинская дорога — нечетные номера от № 3 по № 29, ул. Алмасяна, ул. Акурская, ул. Колорская, ул. Ожио, ул. Физкультурная, ул. Сагареджойская, ул. Ткварчельская.

Избирательный участок в помещении горного факультета Грузинского политехнического института (Военно-грузинская дорога, № 23). В границах: Военно-Грузинская дорога —

Окончание на 4-й стр.

Избирательные участки Орджоникидзевского района г. Тбилиси

(Из решения исполкома Орджоникидзевского райсовета депутатов трудящихся)

ОКОНЧАНИЕ

четные номера от № 2 по № 50 и № 31, ул. Ганджинская, ул. Сабурталинская — четные номера от № 2 по № 16, ул. Лисская—нечетные номера от № 1 по № 27, ул. Икалто — нечетные номера от № 1 по № 19, ул. Бахтрионская, ул. Бролосанская — четные номера от № 2 по № 22 и нечетные номера от № 1 по № 19, ул. Комбайная — четные номера от № 2 по № 26 и нечетные номера от № 1 по № 21, ул. Красных партизан — четные номера от № 2 по № 20 и нечетные номера от № 1 по № 15.

Избирательный участок в помещении 3-го родильного дома Тбилгорздрава (ул. Тархнишвили № 2). В границах: ул. Меликишвили от № 12 по № 14, ул. Джанашиа—четные номера от № 2 по № 30, ул. Барнова—нечетные номера от № 45 по № 49, ул. Тархнишвили—нечетные номера от № 1 по № 29, туп. ул. Тархнишвили, пер. ул. Тархнишвили, Млетская ул.—нечетные номера от № 3 по № 11 и четные номера от № 2 по № 16, Гудаурский пер., Гудаурский проход, 2-й туп. ул. Барнова.

Избирательный участок в помещении Тбилисского медицинского института (ул. Меликишвили, № 10). В границах: ул. Ленина №№ 24, 26, ул. Меликишвили от № 2 по № 10, ул. Тархнишвили—четные номера от № 2 по № 28, ул. Арагвинская—нечетные номера от № 1 по № 19, пер. ул. Бакрадзе — четные номера, ул. Бакрадзе—нечетные номера от № 5 по № 21 и четные номера от № 18 по № 22, ул. Казбегская—четные номера от № 2 по № 24 и нечетные номера, туп. ул. Казбегской, пер. ул. Барнова—четные номера от № 16 до конца и нечетные номера.

Избирательный участок в помещении 7-й мужской средней школы (ул. Барнова, № 46). В границах: ул. Гогебашвили — нечетные номера от № 21 по № 51, ул. Белинского—нечетные номера от № 43 по № 55, ул. Эристави-Хоштария—нечетные номера от № 3 по № 27 и четные номера от № 20 по № 34, ул. Гурамишвили—нечетные номера от № 9 по № 15, ул. Барнова—четные номера от № 14 по № 28 и от № 42 по № 46, Дербентский пер. — четные номера от № 2 по № 4, и нечетные номера от № 1 по № 5, ул. Кереселидзе—четные номера от № 8 по № 14 и нечетные номера от № 9 по № 13.

Избирательный участок в помещении детских яслей № 17 (ул. Гогебашвили, № 41). В границах: ул. Гурамишвили—нечетные номера от № 1 по № 7, ул. Барнова—нечетные номера от № 19 по № 43 и четные номера от № 30 по № 40, ул. Джавахишвили—четные номера от № 30 по № 40 и нечетные номера от № 27 по № 29, ул. Белинского—четные номера от № 24 по № 28 и нечетные номера от № 33 по № 41, ул. Кереселидзе—четные номера от № 4 по № 6 и нечетные номера от № 3 по № 7, ул. Арагвинская—нечетные номера от № 21 по № 25, Казбегская ул.—четные номера от № 26 по № 38, пер. ул. Барнова от № 2 по № 14.

Избирательный участок в помещении 6-й женской средней школы (ул. Меликишвили, № 4). В границах: ул. Ленина—четные номера от № 2 по № 22, ул. Джавахишвили—четные номера от № 22 по № 28 и нечетные номера от № 1 по № 17, туп. ул. Джавахишвили, ул. Белинского—четные номера от № 2 по № 22 и нечетные номера от № 1 по № 13, пер. ул. Бакрадзе—нечетные номера.

Избирательный участок в помещении 9-й женской средней школы (ул. Белинского № 24). В границах: ул. Белинского—четные номера от № 32 до конца, ул. Эристави-Хоштария—четные номера от № 2 по № 18, туп. ул. Эристави-Хоштария, ул. Гурамишвили—четные номера от № 20 до конца и нечетные номера от № 17 до конца, ул. Гогебашвили—четные номера от № 2 по № 22 и нечетные номера от № 1 по № 19, ул. Гуниа—четные номера от № 2 по № 22 и нечетные номера от № 3 по № 21, первый пер. ул. Гогебашвили, Анапский пер., ул. Кереселидзе—четные номера от № 16 до конца и нечетные номера от № 15 до конца, Дербентский пер. №№ 6, 7, 8, 9, 10, 11.

Избирательный участок в помещении детского сада № 47 (ул. Белинского № 2). В границах: ул. Белинского — нечетные номера от № 15 по № 31, ул. Джавахишвили — нечетные номера от № 19 по № 25, ул. Арагвинская—четные номера от № 2 по № 16, ул. Бакрадзе—четные номера от № 2 по № 16, туп. ул. Джавахишвили, пер. ул. Джавахишвили и туп. ул. Бакрадзе.

Избирательный участок в помещении 9-й мужской средней школы (ул. Барнова, № 10). В границах: ул. Джавахишвили—четные номера от № 2 по № 20, ул. Гурамишвили — четные номера от № 4 по № 18, туп. ул. Эристави-Хоштария №№ 1, 1-а, 1-б, Московская ул.—нечетные номера, ул. Барнова — четные номера от № 2 по № 12 и нечетные номера от № 1 по № 17, туп. ул. Барнова, Гурийский туп., Адлерский пер., туп. ул. Гурамишвили.

Избирательный участок в помещении Тбилисского государственного университета имени Сталина (ул. Университетская, № 1). В границах: ул. Университетская — четные номера от № 2 по № 18, четные номера ул. Рафаэла Эристави от № 2 по № 16, ул. Млетская—четные номера от № 2 по № 8, ул. Кобулетская—нечетные номера полностью, ул. Шроша, ул. Клухорская, ул. Барнова — четные номера от № 62 по № 72 и нечетные номера от № 73 по № 75, ул. Палиашвили—четные номера от № 2 по № 14 и нечетные номера от № 5 по № 13, ул Напареульская, ул. Кавширская.

Избирательный участок в помещении 1-го винного завода «Самтреста» (ул. Петриашвили, № 1). В границах: Кизлярская ул., Моздокская ул., Терская ул., Зедаубанская ул., Варазис-Хеви—четные номера от № 18 до конца, Земо-Вакинский подъем, Земо-Вакинский поселок, ул. Петриашвили № 1.

Избирательный участок в помещении детского сада № 49 (ул. Рафаэла Эристави, № 9). В границах: Варазис-Хеви—нечетные номера от № 1 до конца, ул. Джанашвили, Кобулетский овраг, Кобулетский подъем, 1-й пер. Кобулетского подъема, 2-й пер. Кобулетского подъема, Кобулетский туп., Кобулетская ул.— четные номера от № 2 по № 30, Кобулетский пер., Мцхетская ул.—четные номера от № 10 по № 48 и нечетные номера от № 35 по № 41, 1-й пер. Мцхетской ул., 2-й пер. Мцхетской ул., 2-й туп. Мцхетской ул., ул. Марабды.

Избирательный участок в помещении 5-й женской средней школы (ул. Петриашвили, № 3). В границах: ул. Гогебашвили — четные номера от № 24 по № 48, ул. Джанашиа №№ 45, 48, 50, 52, ул. Белинского—нечетные номера от № 57 до конца, 2-й проход ул. Гогебашвили, 3-й проход ул. Гогебашвили, 3-й туп. ул. Гогебашвили, 2-й подгорный проход, овраг Гогебашвили.

Избирательный участок в помещении 5-й женской средней школы (ул. Петриашвили, № 3). В границах: ул. Петриашвили — четные номера от № 4 по № 26-а и нечетные номера от № 3 по № 11, ул. Барнова №№ 51, 53, 55, 57, ул. Джанашиа—нечетные номера от № 3 по № 25, ул. Каланадзе — нечетные номера от № 1 по № 19 и четные номера от № 2 по № 20, Млетская ул. — четные номера от № 18 до конца и нечетные номера от № 11 до конца, ул. Меликишвили №№ 16, 18.

Избирательный участок в помещении детского сада № 9 (ул. Петриашвили, № 21). В границах: ул. Каландадзе—четные номера от № 32 по № 40 и нечетные номера от № 21 по № 33, ул. Гогебашвили — четные номера от № 48 по № 52-а, ул. Джанашиа — нечетные номера от № 45 по № 49, ул. Петриашвили — четные номера от № 26 до конца и нечетные номера от № 13 до конца, Ларская ул., Ларский пер., Варазис-Хеви — четные номера от № 2 по № 16, ул. Барнова — четные номера от № 48 по № 60 и нечетные номера от № 59 по № 71, 3-й туп. ул. Барнова, пер. ул. Петриашвили.

Избирательный участок в помещении 7-й женской средней школы (ул. Цилканская, № 3). В границах: ул. Ленина — четные номера от № 28 по № 62, ул. Якова Николадзе — четные номера от № 2 по № 24, ул. Меликишвили — нечетные номера от № 1 по № 31, Цилканская ул., ул. Кучишвили, пер. ул. Кучишвили, ул. Родена, 2-й пер. ул. Ленина, 3-й туп. ул. Ленина.

Избирательный участок в помещении Государственного педагогического института имени А. С. Пушкина (ул. Университетская, № 32). В границах: ул. Университетская — четные номера от № 20 по № 40, ул. Рафаэла Эристави — нечетные номера от № 1 по № 9, Мцхетская ул. — нечетные номера от № 1 по № 35, ул. Барнова — четные номера от № 74 по № 94 и нечетные номера от № 75-а по № 85, ул. Палиашвили — четные номера от № 16 по № 34 и нечетные номера от № 15 по № 37, Базалетская ул. — четные номера от № 2 по № 10 и нечетные номера от № 1 по № 9.

Избирательный участок в помещении Тбилисского государственного института иностранных языков (ул. Палиашвили, № 51). В границах: ул. Палиашвили — четные номера от № 36 до конца и нечетные номера от № 39 до конца, пер. ул. Палиашвили, 2-я Проектная ул., Караульная ул. — нечетные номера, ул. Ипподромская.

Избирательный участок в помещении топографического техникума (ул. Университетская, № 27). В границах: ул. Размадзе, ул. Барнова — нечетные номера от № 85 до конца и четные номера от № 96 до конца, ул. Лало Кавсадзе, ул. Мцхетская — четные номера от № 50 до конца и нечетные номера от № 43 до конца, 1-я Проектная ул. и ул. Садовая.

Избирательный участок в помещении Грузинского сельскохозяйственного института (ул. Университетская, № 33). В границах: ул. Университетская — четные номера от № 42 по № 78, территория кирпичных заводов, Караульная ул. — четные номера, Поселок за новым парком в Ваке.

Избирательный участок в помещении Грузинского сельскохозяйственного института (ул. Университетская, № 33). В границах: ул. Университетская — нечетные номера от № 1 по № 35 и бараки, расположенные за зданием сельхозинститута до речки Вера, 1-й 2-й, 3-й туп. ул. Университетской, Базалетский пер., Атенская ул., ул. Хомасуридзе, пер. и овраг Цхнетского шоссе.

Избирательный участок в помещении Студенческого городка (ул. Университетская, № 35). В границах: 13 корпусов Студенческого городка.

Избирательный участок в помещении 10-й женской средней школы (ул. Долидзе, № 1). В границах: ул. Долидзе — нечетные номера от № 1 до конца, Ингурская ул., ул. Панкисская — четные номера от № 2 до конца, ул. Чайлурская — четные номера от № 16 до конца и нечетные номера от № 13 до конца, ул. Натахтарская, ул. Карельская, ул. Техурская, ул. Нинисская, ул. Цинаубанская, ул. Бакурцихская, ул. Бакурианская, ул. Лихаурская, Лихаурский пер., Лихаурский туп., ул. Проектная.

Избирательный участок в помещении 10-й женской средней школы (ул. Долидзе, № 1). В границах: ул. Долидзе — четные номера от № 2 до конца, ул. Бешташенская, ул. Иоселиани — нечетные номера от № 7 до конца, ул. Чайлурская и Техурская от ул. Иоселиани до ул. Долидзе.

Избирательный участок в помещении Научно-исследовательского института вакцин и сывороток (Военно-Грузинская дорога, № 57). В границах: ул. Анагская—нечетные номера от № 1 до конца, территория Научно-исследовательского института вакцин и сывороток, территория Квемо-Ведзиси.

Избирательный участок в помещении Тбилисского института инженеров железнодорожного транспорта (ул. Ленина, № 76). В границах: ул. Иоселиани—четные номера от № 2 до конца, ул. Ахалшенская, ул. Чиатурская, ул. Хилианская —нечетные номера от № 1 до конца и № 54, общежитие Тбилисского института инженеров железнодорожного транспорта, Чайлурская ул. от Хилианской ул. до ул. Иоселиани, ул. Квишхетская.

Избирательный участок в помещении 6-й городской пожарной команды (ул. Сабурталинская, № 20). В границах: ул. Икалто—нечетные номера от № 21 до конца и четные номера от № 6 до конца, пер. ул. Икалто, ул. Лисская — четные номера от № 2 по № 44, 1-й Лисский туп., 2-й Лисский туп., Лисский подъем, пер. Лисской ул., ул. Панкисская—нечетные номера от № 3-а до конца, ул. Сабурталинская от Лисской ул. до конца, Панкисский пер., ул. Шмидта, ул. Кутузова, ул. Кронштадтская—четные номера.

Избирательный участок в помещении жилкомбината треста «Тбилстрой» (ул. Лисская № 46). В границах: Лисская ул. №№ 44, 46, жилкомбинат треста «Тбилстрой» с бараками, ул. Кронштадтская—нечетные номера, ул. Мицкевича, ул. Павлова до Рионской ул.

Избирательный участок в помещении 32-й мужской средней школы (ул. Анагская, № 22). В границах: ул. Анагская—четные от № 2 по № 22, Анагский туп., ул. Сабурталинская—нечетные номера от № 1 по № 17, ул. Лисская—нечетные номера от № 29 по № 57, ул. Бролосанская—четные номера от № 24 до конца и нечетные номера от № 21 до конца, ул. Комбайная—четные номера от № 28 до конца и нечетные номера от № 23 до конца, ул. Красных партизан — четные номера от № 22 до конца и нечетные номера от № 15 до конца, ул. Лиахвская.

Избирательный участок в помещении ФЗУ № 14. В границах: Земо-Ведзиси, ул. Львовская, 1, 2, 3 и 4 пер. Львовской ул., ул. Одесская, ул. Перекопская, ул. Нанеишвили, ул. Зовретская, ул. Выпурская, ул. Осетинская, ул. Рионская от ул. Павлова до конца, ул. Люксембургская, ул. Бессарабская, общежития треста «Грузгидроэнергострой», общежития треста «Тбилстрой».

Избирательный участок в помещении первого корпуса Медгородка. В границах: жилые дома Сабурталинского кирпичного завода, территория питомника Делиси, поселок Делиси, ул. Павлова от Рионской ул. до конца, Медгородок и жилые дома «Грузшахтостроя».

Избирательный участок в помещении клиники Научно-исследовательского института охраны материнства и детства Министерства здравоохранения Грузинской ССР (ул. Ленина, № 38).

Избирательный участок в помещении клиники Государственного научно-исследовательского института курортологии и физиотерапии Главкурупра Министерства здравоохранения Грузинской ССР (ул. Ленина № 43).

Избирательный участок в помещении больницы Специального лечебно-санаторного управления Министерства здравоохранения Грузинской ССР (ул. Университетская, № 5).

Избирательный участок в помещении родильного дома № 3 Тбилгорздрава (ул. Тархнишвили, № 2).

Избирательный участок в помещении Республиканской онкологической больницы Министерства здравоохранения Грузинской ССР (ул. Университетская, № 62).

Избирательный участок в помещении 1-й Клинической туберкулезной больницы Тбилгорздрава (ул. Комбайная, № 46).

Избирательные участки Калининского района г. Тбилиси

(Из решения исполкома Калининского райсовета депутатов трудящихся)

Исполнительный комитет Совета депутатов трудящихся Калининского района г. Тбилиси образовал следующие избирательные участки, общие для выборов в Совет Союза и в Совет Национальностей:

Избирательный участок в помещении 5-й мужской средней школы (Коджорская ул., № 1). В границах: Комсомольская аллея целиком, Ново-Коджорская дорога целиком, полоса озеленения города, нечетные номера ул. Давиташвили от № 47 по № 27 и от № 21 по № 17, четные номера ул. Давиташвили от № 16 по № 12.

Избирательный участок в помещении гаража Тбилсовета (ул. Давиташвили, № 12). В границах: нечетные номера Крайнего подъема от № 1 по № 15, полоса озеленения, нечетные номера ул. Серго Месхи от № 1 по № 21, ул. Гергетская №№ 9, 11, ул. Давиташвили №№ 11, 15, 23, 25, четные номера Нижнего пер. от № 2 по № 8, ул. Цавкисская № 1.

Избирательный участок в помещении Художественного ремесленного училища № 11 (ул. Чонкадзе, № 21). В границах: полоса озеленения, четные номера ул. Чонкадзе от № 18 по № 2, четные номера ул. Давиташвили от № 8 по № 2, ул. Джапаридзе № 23, нечетные номера ул. Энгельса от № 43 по № 37, ул. Давиташвили № 9, ул. Гергетская № 10, Сельский пер. №№ 9—11 и 24.

Избирательный участок в помещении 3-й мужской средней школы (ул. Энгельса, № 50). В границах: склоны Комсомольской аллеи, четные номера ул. Энгельса от № 30 по № 62, ул. Мачабели от № 18 по № 22.

Избирательный участок в помещении Дома работников искусств (ул. Махарадзе, № 8). В границах: нечетные номера ул. Энгельса от № 27 по № 35, ул. Джапаридзе № 18 и № 20, нечетные номера ул. Давиташвили от № 1 по № 5, нечетные номера ул. Чонкадзе от № 1 по № 3, четные номера ул. Лермонтова от № 26 по № 16.

Избирательный участок в помещении 2-й мужской средней школы (ул. Махарадзе, № 4). В границах: нечетные номера ул. Махарадзе от № 5 по № 1, ул. Дзержинского №№ 2 и 4, ул. Джапаридзе № 4, нечетные номера ул. Чонкадзе от № 15 по № 5, нечетные номера ул. Лермонтова от № 19 по № 29.

Избирательный участок в помещении Управления шоссейных дорог (ул. Мачабели, № 8). В границах: нечетные номера ул. И. Чавчавадзе от № 11 по № 17, нечетные номера ул. Церетели от № 11 по № 9, четные номера ул. Мачабели от № 8 по № 12, нечетные номера ул. Мачабели от № 11 по № 15, нечетные номера ул. Энгельса от № 19 по № 23.

Избирательный участок в помещении отдела здравоохранения Тбилсовета (ул. Мачабели, № 2). В границах: ул. И. Чавчавадзе №№ 3, 9, площадь имени Ленина, четные номера ул. Кирова от № 2 по № 6, ул. Саба-Сулхана № 2, ул. Кирова № 7-а, ул. Дзержинского № 1, четные номера ул. Махарадзе от № 2 по № 6, нечетные номера Лермонтовской ул. от № 17 по № 15, ул. Мачабели № 7, ул. Церетели №№ 12, 14.

Избирательный участок в помещении клуба им. Ворошилова (пр. Руставели, № 2). В границах: площадь им. Ленина №№ 4, 6, пр. Руставели от № 2 по № 6, ул. Шио Читадзе № 2, нечетные номера ул. Дзержинского от № 3 по № 15, ул. Дзержинского №№ 6, 8 и нечетные номера ул. Кирова от № 1 по № 5.

Избирательный участок в помещении 2-й женской средней школы (ул. Чайковского, № 9). В границах: четные номера ул. Шио Читадзе от № 4 по № 12, нечетные номера ул. Чонкадзе от № 21 по № 17, ул. Чайковского № 15, ул. Джапаридзе № 5, четные номера ул. Дзержинского от № 10 по № 20.

Избирательный участок в помещении 1-й женской средней школы (ул. Шио Читадзе, № 9). В границах: четные номера ул. Дзержинского от № 22 по № 32, четные номера ул. Оболадзе от № 12 по № 20, четные номера Горного пер. от № 2 по № 6, парк культуры и отдыха им. Сталина и нечетные номера ул. Шио Читадзе от № 11 по № 7.

Избирательный участок в помещении клуба имени Дзержинского (ул. Бесики, № 4). В границах: четные номера пр. Руставели от № 8 по № 14, четные номера ул. Бесики от № 2 по № 12, четные номера ул. Атарбекова от № 26 по № 12, 1-я Параллельная ул. №№ 4, 6, четные номера 2-й Параллельной ул. от № 16 по № 20, нечетные номера ул. Арсена от № 15 по № 1, нечетные номера ул. Дзержинского от № 25 по № 17, ул. Шио Читадзе №№ 3, 1.

Избирательный участок в помещении 46-й мужской школы (ул. Бесики, № 25). В границах: полоса озеленения, нечетные номера пер. Бесики, нечетные номера Горного пер. целиком, нечетные номера ул. Оболадзе от № 17 по № 11, четные номера ул. Арсена от № 2 по № 10, четные номера ул. Кипиани от № 18 по № 24, четные номера ул. Котэ Месхи от № 2 по № 18, ул. Кипиани № 48 и полоса озеленения.

Избирательный участок в помещении Дома профсоюзов (ул. Грибоедова, № 19). В границах: нечетные номера 1-й Параллельной улицы от № 9 по № 19, нечетные номера 2-й Параллельной ул. от № 5 по № 11, нечетные номера ул. Бесики от № 15 по № 21, нечетные номера ул. Кипиани от № 9 по № 13, нечетные номера ул. Котэ Месхи от № 1 по № 21 и № 20, склон фуникулера, Горный подъем № 36, ул. Котэ Месхи № 27, Лесной пер. № 13, Тхинвальский пер. №№ 10, 8, четные номера 3-го Ведзинского прохода, четные номера Ведзинской ул. от № 24 по № 6, ул. Арсена №№ 20 и 18, ул. Атарбекова № 30.

Избирательный участок в помещении Министерства юстиции Грузинской ССР (ул. Атарбекова, № 32). В границах: четные номера ул. Атарбекова от № 32 по № 38, четные номера ул. А. Чавчавадзе от № 8 по № 20 и Мта-Цминда от склона Мта-Цминда до ул. Котэ Месхи № 32, с Тхинвальского пер. до 3-го Ведзинского прохода, нечетные номера Ведзинской ул. от № 11 по № 3.

Избирательный участок в помещении Госконсерватории (ул. Грибоедова, № 8). В границах: нечетные номера ул. Атарбекова от № 25 по № 37, ул. А. Чавчавадзе №№ 6, 4, ул. Бесики №№ 3, 5, нечетные номера ул. Грибоедова от № 1 по № 17, ул. Цулукидзе № 6.

Избирательный участок в помещении Академии художеств (ул. Грибоедова, № 22). В границах: четные номера пр. Руставели от № 16 по № 40, ул. А. Чавчавадзе №№ 3, 5, четные номера ул. Грибоедова от № 18 по № 22, ул. Грибоедова № 31.

Избирательный участок в помещении музыкальной студии (ул. Атарбекова, № 38). В границах: нечетные номера ул. Атарбекова от № 39 по № 45-а, нечетные номера ул. Абакелия от № 1 по № 5, нечетные номера Цхемской ул. от № 9 по № 13, четные номера ул. Борбало от № 6 по № 22, склон фуникулера, нечетные номера ул. А. Чавчавадзе от № 7 по № 35.

Избирательный участок в помещении редакции газеты «Заря Востока» (пр. Руставели, № 42). В границах: четные номера ул. Грибоедова от № 34 по № 38, ул. Атарбекова № 53, четные номера ул. Папанина от № 4 по № 58, нечетные номера ул. Борбало от № 19 по № 1, четные номера Цхемской ул. от № 8 по № 12, ул. Абакелия № 7, ул. Атарбекова № 47.

Избирательный участок в помещении Электротехникума связи (пр. Руставели, № 35). В границах: 2-й туп. Папанина целиком, нечетные номера ул. Папанина от № 7 по № 55, ул. Папанина № 60, четные номера Московской ул. от № 4 по № 48, нечетные номера ул. Габашвили от № 3 по № 9.

Избирательный участок в помещении Грузинского театра юного зрителя (пр. Руставели, № 37). В границах: спуск Элбакидзе № 1/37, четные номера ул. Габашвили от № 6 по № 18, нечетные номера ул. Папанина от № 1/50 по № 5, пр. Руставели № 48/34, ул. Грибоедова № 30, четные номера пер. Грибоедова от № 4 по № 10 и № 5, ул. Грибоедова №№ 35, 33, пр. Руставели №№ 42, 31, 33, Военная ул. № 3, пр. Руставели № 35.

Избирательный участок в помещении клуба Центрального телеграфа (Военная ул., № 4). В границах: нечетные номера спуска Элбакидзе от № 3 по № 21, Набережная им. Сталина, четные номера Ракетной ул. от № 6 по № 2 и Военная ул. № 4.

Избирательный участок в помещении 13-й поликлиники (ул. А. Чавчавадзе, № 2). В границах: пр. Руставели № 29, четные номера ул. Герцена от № 2 по № 6, нечетные номера ул. Дзнеладзе №№ 29, 31, ул. Герцена № 5, пер. Герцена №№ 6, 8, нечетные номера пер. Герцена от № 9 по № 13, нечетные номера ул. Дзнеладзе от № 39 по № 45, Военная ул. №№ 6-а, 6-б, 5, 7, четные номера ул. Квали от № 10 по № 16.

Избирательный участок в помещении 4-й мужской средней школы (Водовозная ул., № 5). В границах: нечетные номера пр. Руставели от № 27 по № 23, Театральный пер., № 10, 2-й туп. Дзнеладзе № 3, четные номера пер. Дзнеладзе, ул. Броссе №№ 7 и 9, Набережная им. Сталина, нечетные номера ул. Герцена целиком, ул. Дзнеладзе № 27, пер. Герцена №№ 4, 7.

Избирательный участок в помещении 1-й мужской средней школы (ул. Леси Украинки, № 2). В границах: нечетные номера пр. Руставели от № 17 по № 21, Театральный пер. № 12, ул. Дзнеладзе №№ 18, 19, нечетные номера пер. Дзнеладзе от № 1 по № 5, ул. Броссе №№ 11, 12, ул. Парижской Коммуны № 7, 1-й туп. Дзнеладзе № 4, ул. Дзнеладзе №№ 5, 4.

Избирательный участок в помещении Дома учителя (ул. Пурцеладзе, № 3). В границах: нечетные номера пр. Руставели от № 5 по № 15, ул. Дзнеладзе №№ 2, 3, ул. Парижской Коммуны №№ 4, 5 Набережная им. Сталина, ул. Володарского № 11, Колхозная ул. от № 20 по № 16, четные номера ул. Пурцеладзе от № 14 по № 2.

Избирательный участок в помещении Цекавшири (площадь им. Ленина, №7). В границах: нечетные номера Казначейской ул. от № 1 по № 5, Колхозная ул. № 3, нечетные номера ул. Пурцеладзе от № 3 по № 17, пр. Руставели №№ 3, 1, площадь им. Ленина №№ 5, 7, нечетные номера ул. Пушкина целиком, четные номера Колхозной ул. от № 2 по № 14, четные номера ул. Пурцеладзе от № 16 по № 22, ул. Прессы №№ 1, 3.

Избирательные участки Гареубанского района г. Тбилиси

(Из решения исполкома Гареубанского райсовета депутатов трудящихся)

Исполнительный комитет Совета депутатов трудящихся Гареубанского района г. Тбилиси образовал следующие избирательные участки, общие для выборов в Совет Союза и в Совет Национальностей:

Марткопский избирательный участок в помещении соплисубанской начальной школы: Соплисубани села Марткопи.

Избирательный участок центра села Марткопи в помещении Марткопской средней школы: участок центра Марткопи.

Марткопский—Алихевский избирательный участок в помещении конторы колхоза имени Сталина: Алихевский и Тевальский участки.

Избирательный участок Сацхенисского строительства в помещении клуба строительства: населенные пункты железнодорожной станции Вазиани и строительства.

Избирательный участок Квемо-убани села Норио в помещении Норийского сельсовета: Квемо-убани села Норио.

Избирательный участок Земо-убани села Норио в помещении клуба: Земо-убани села Норио.

Дидилилойский избирательный участок в помещении конторы колхоза имени Сталина села Диди-Лило: село Диди-Лило и поселения первой строительной конторы «Самгорводстроя».

Патаралилойский избирательный участок в помещении восьмилетней школы села Патара-Лило: село Патара-Лило.

Избирательный участок второй строительной конторы «Самгорводстроя» в помещении второй строительной конторы «Самгорводстроя»: населенный пункт 2-й строительной конторы «Самгорводстроя».

Орхевский избирательный участок в помещении Орхевской транспортной конторы: 6-я строительная контора Орхевской транспортной конторы, материальная база «Самгорводстроя», Тетрихеви и левое поселение села Алексеевка.

Глданский избирательный участок в помещении Глданского сельсовета: села Глдани, Мамкода, Лелубани.

Земо-Авчальский избирательный участок в помещении Земо-авчальской грузинской средней школы: Земо-Авчала и колония.

Квемо-Авчальский избирательный участок в помещении клуба стекольного завода: Квемо-Авчала, завод «Центролит» и заводы «Сельэлектростроя» и стекольный.

Цителубанский избирательный участок в помещении конторы колхоза имени Калинина села Цители-убани: села Цители-убани и Лениниси.

Избирательный участок Земо-убани села Дигоми в помещении Дигомской средней школы: села Теловани, Коратхеви и Земо-убани села Дигоми.

Избирательный участок Квемо-убани села Дигоми в помещении клуба колхоза имени Ленина: села Вашловани, населенный пункт у парома, листо-экспериментальная база Квемо-убани села Дигоми.

Избирательный участок Дигомской межрайонной мастерской капитального ремонта в помещении конторы дигомской межрайонной мастерской капитального ремонта: населенные пункты питомника озеленения, машинно-испытательной станции, техникума механизации, межрайонной мастерской капитального ремонта, училища и техникума механизации, плодово-виноградарского совхоза и водокачки.

Лисский избирательный участок в помещении Лисской 8-летней школы: села Земо-Лиси, Квемо-Лиси, Тхинвала, Агараки, Цодорети, Мухацкаро и поселение у Лисского озера.

Бевретский избирательный участок в помещении конторы колхоза имени Сталина села Беврети: села Беврети, Лелоби, Табаруки и Мсхалдиди.

Цхнетский избирательный участок в помещении Цхнетского сельсовета: села Цхнети, Ахалдаба и Багеби.

Нахширгорский избирательный участок в помещении Нахширгорской 8-летней школы: село Нахширгори.

Кикетский избирательный участок в помещении дачи курорта Кикети: села Дидеба, Кикети, Квесети, подсобное хозяйство Самтреста и Бетания — Елфийское подсобное хозяйство.

Коджорский избирательный участок в помещении коджорского центрального клуба: Коджори и курортное поселение.

Табахмельский избирательный участок в помещении Коджорского сельсовета: села: Табахмела, Шиндиси, Окрокана, Цавкиси и комбинат.

Кумисский избирательный участок в помещении клуба Кумисского колхоза: село Кумиси и железнодорожная станция.

Телетский избирательный участок в помещении Телетского сельсовета: села Земо-Телети, Квемо-Телети, Цаласкури и Телетская МТС.

Соганлугский избирательный участок в помещении Соганлугской 8-летней школы: село Соганлуги, населенные пункты Крцанисского молочно-овощеводческого совхоза, соганлугских заводов общества слепых, ремонтно-механического завода треста «Грузводстрой» и железнодорожной станции Соганлуг.

Редактор И. ЧХИКВИШВИЛИ.

Типография «Заря Востока» им. А. Ф. Мясникова Главного управления по делам полиграфической промышленности, издательств и книжной торговли Министерства культуры Грузинской ССР.

УЭ00313